

النحو العربي

المذكورة

<http://www.mementoslangues.fr/>

Grammaire Arabe



أَبْطَاقَةُ الْبَرِيدِيَّةُ



2/108

النَّحُوُ الْعَرَبِيُّ

Mémentos grammaticaux disponibles		Références bibliographiques
Langue	Titre	
Allemand	Die deutsche Grammatik	- <i>Grammaire active de l'Arabe littéral</i> , M. Neyreneuf et G. Al-Hakkak, Méthode 90
Arabe	النحو العربي	- <i>Éléments de l'Arabe classique</i> , R. Blachère, Éditions Maisonneuve & Larose - <i>Grammaire de l'Arabe classique</i> , R. Blachère, Maisonneuve & Larose
Croate	Hrvatska Gramatika	- <i>Les verbes arabes</i> , S. Ammar et J. Dichy, Collection Bescherelle, Éditions Hatier
Russe	Русская Грамматика	- <i>Dictionnaire Mounged classique Français-Arabe</i> , Dar El-Machreq Éditeurs, Beyrouth, Liban
Serbe	Српска Граматика	- <i>Dictionnaire Mounged classique Arabe-Français</i> , Dar El-Machreq Éditeurs, Beyrouth, Liban - <i>Dictionnaire Arabe-Français et Français-Arabe</i> , D. Reig, Éditions Larousse - <i>Arabe moderne</i> , A. Idrissi, CNED-IMA - <i>Héritages arabes-Des noms arabes pour les étoiles</i> , Roland Laffitte, Librairie Geuthner - <i>L'Arabe</i> , Méthode Assimil

قراءة سعيدة

Pages	عنوان المذكورة	Le titre de l'aide-mémoire
<u>2-3</u>	البطاقة البريدية و العلامات	La carte postale et les notes
<u>4-7</u>	الفهرس	La table des matières
<u>8</u>	الأبجدية	L'alphabet
<u>9-11</u>	ال أيام	Les jours, l'heure et la date
<u>12-23</u>	الأعداد الأصلية	Les nombres cardinaux
<u>24-25</u>	الأعداد الترتيبية	Les nombres ordinaux
<u>26</u>	الجمع السالم	Le pluriel sain



<u>27-35</u>	جَمْعُ التَّكْسِيرِ	Le pluriel brisé
<u>36</u>	إِسْمُ الْإِشَارَةِ وَ إِسْمُ الْمَوْصُولِ	Les pronoms démonstratifs et relatifs
<u>37</u>	إِسْمُ التَّفْضِيلِ وَ الْأَلْوَانُ	L'élatif et les couleurs
<u>38-39</u>	حُرُوفُ الْجَرِّ	Les prépositions
<u>40-41</u>	أَدْوَاتُ الْإِسْتِفْهَامِ	Les interrogatifs
<u>42-47</u>	الْفِعْلُ الْمُجَرَّدُ	Les formes simples des verbes
<u>48</u>	مَصْدَرُ الْثَّلَاثَيِّ	Le nom d'action des formes simples
<u>49</u>	الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ	La phrase verbale

<u>50</u>	الشَّرْطُ وَ جَوَابُ الْشَّرْطِ	La phrase conditionnelle
<u>51-53</u>	الْجُمْلَةُ الْمُتَتَّمَّةُ	La subordonnée complétive
<u>54-59</u>	الْجُمْلَةُ الْتَّابِعَيَّةُ	La proposition subordonnée
<u>60</u>	الْمَبْنِيُّ لِلْمَجْهُولِ	La voie passive
<u>61</u>	إِسْمُ الْفَاعِلِ وَ إِسْمُ الْمَفْعُولِ	Les participes actifs et passifs
<u>62-64</u>	الصَّيْغُ الْمَزِيدَةُ	Les formes dérivées des verbes
<u>65</u>	مَصْدَرُ الصَّيْغِ الْمَزِيدَةِ	Le nom d'action des formes dérivées
<u>66-67</u>	إِسْمُ الْمَكَانِ وَ إِسْمُ الْأَلَّةِ	Le nom de lieu et le nom d'instrument



<u>68-69</u>	إِسْمُ الْحِرْفَةِ وَ إِسْمُ الْوَحْدَةِ	Le nom de métier et le nom d'unité
<u>70-71</u>	الْفِعْلُ الْمُضَاعِفُ	Le verbe sourd
<u>72-79</u>	الْفِعْلُ الْمَهْمُوزُ	Le verbe hamzé
<u>80-83</u>	الْفِعْلُ الْمِثَالُ	Le verbe assimilé
<u>84-89</u>	الْفِعْلُ الْأَجْوَفُ	Le verbe concave
<u>90-101</u>	الْفِعْلُ الْنَّاقِصُ	Le verbe défectueux
<u>102-107</u>	الْتَّقْوِيمُ الْغَرِيْعُورِيُّ وَ الْأَمْثَالُ	Le calendrier et les proverbes
<u>108</u>	الْبَطَاقَةُ الْبَرِيدِيَّةُ	La carte postale



L'alphabet arabe

ث ث ث ث ث	ت ت ت ت ت	ب ب ب ب ب	ا ا ا ا ا
د د د د د	خ خ خ خ خ	ح ح ح ح ح	ج ج ج ج ج
س س س س س	ز ز ز ز ز	ر ر ر ر ر	ذ ذ ذ ذ ذ
ط ط ط ط ط	ض ض ض ض ض	ص ص ص ص ص	ش ش ش ش ش
ف ف ف ف ف	غ غ غ غ غ	ع ع ع ع ع	ظ ظ ظ ظ ظ
م م م م م	ل ل ل ل ل	ك ك ك ك ك	ق ق ق ق ق
ي ي ي ي ي	و و و و و	ه ه ه ه ه	ن ن ن ن ن
ء، أ، إ، و، ع، آ، آ، ؟، !؛	ل ل ل ل ل ل ل	ة ئ ئ ئ ئ ئ ئ	النَّحُوكُ الْعَرَبِيُّ

٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
أَلْسَبْتُ	الْجُمُعَةُ	الْخَمِيسُ	الْأَرْبَعَاءُ	الْثَلَاثَاءُ	الْإِثْنَيْنِ	الْأَحَدُ
أَوَّلَ أَمْسِ	أَرْبِيعُ				الشَّتَاءُ	
أَمْسِ	يُونِيوُنُ	مَارْسُ	أَبْرِيلُ	فِيبرَايرِ		يَانَايِرُ
الْيَوْمُ	الْخَرِيفُ			الصَّيفُ		
غَدًا	دِيسمْبَرُ	نُوفَمْبَرُ	أُكتُوبَرُ	سِبْتَمْبَرُ	أَغْسَطْسُ	يُولُيوُ
بَعْدَ غَدٍ	اللَّيْلُ	الْمَسَاءُ	بَعْدَ الظَّهَرِ	الظَّهَرُ	الصَّبَاحُ	النَّهَارُ



Heure Après-midi	السَّاعَةُ الْآنَ مَسَاءً	Heure Matin	السَّاعَةُ الْآنَ صَبَاحًا
13 h	الْوَاحِدَةُ بَعْدَ الظَّهْرِ	1 h	الْوَاحِدَةُ بَعْدَ مُنْتَصَفِ اللَّيلِ
21h05 min	الثَّالِثَةُ وَ خَمْسُ دَقَائِقٍ مَسَاءً	9h05 min	الثَّالِثَةُ وَ خَمْسُ دَقَائِقٍ صَبَاحًا
21h15 min	الثَّالِثَةُ وَ الْرُّبُعُ مَسَاءً	9h15 min	الثَّالِثَةُ وَ الْرُّبُعُ صَبَاحًا
21h30 min	الثَّالِثَةُ وَ النِّصْفُ مَسَاءً	9h30 min	الثَّالِثَةُ وَ النِّصْفُ صَبَاحًا
21h45 min	الْعَاشِرَةُ إِلَّا الْرُّبُعُ مَسَاءً	9h45 min	الْعَاشِرَةُ إِلَّا الْرُّبُعُ صَبَاحًا
21h55 min	الْعَاشِرَةُ إِلَّا خَمْسَ دَقَائِقٍ مَسَاءً	9h55 min	الْعَاشِرَةُ إِلَّا خَمْسَ دَقَائِقٍ صَبَاحًا

1/4	رُبْعٌ ^{٤٥٦}	Le 14 avril dernier	الرَّابِعَ عَشَرَ مِنْ أَبْرِيلِ الْمَاضِي
1/5 ^{ème}	خُمْسٌ	Le 25 mai prochain	فِي الْخَامِسِ وَ الْعِشْرِينَ مِنْ مَאיُو الْقَادِمِ
1/6 ^{ème}	سُدُّسٌ ^{٣٠٦}	Le 6 juin 1666	فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ مِنْ يُونِيو ١٦٦٦
1/7 ^{ème}	سُبْعٌ ^{٣٥٦}	Le 7 juillet 1777	الْيَوْمُ السَّابِعُ مِنْ يُولِيو ١٧٧٧
1/8 ^{ème}	ثُمَّنٌ ^{٣٩٦}	En 1888	فِي سَنَةِ أَلْفٍ وَ ثَمَانِيَّةٍ وَ ثَمَانِ وَ ثَمَانِينَ
1/9 ^{ème}	تُسْعٌ ^{٣٩٩}	En 1999	سَنَةَ أَلْفٍ وَ تِسْعِمِائَةٍ وَ تِسْعٍ وَ تِسْعِينَ لِلْمِيلَادِ
1/10 ^{ème}	عُشْرٌ ^{٤٠٠}	En sa 10 ^{ème} année	فِي السَّنَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ عُمْرِهِ



أَحَدُ ، رَجُلٌ	١	ثَمَانِيَةُ رِجَالٍ	٨
إِثْنَانِ ، رَجُلَانِ	٢	تِسْعَةُ رِجَالٍ	٩
ثَلَاثَةُ رِجَالٍ	٣	عَشَرَةُ رِجَالٍ	١٠
أَرْبَعَةُ رِجَالٍ	٤	أَحَدَ عَشَرَ رَجُلاً	١١
خَمْسَةُ رِجَالٍ	٥	إِثْنَا عَشَرَ رَجُلاً	١٢
سِتَّةُ رِجَالٍ	٦	ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلاً	١٣
سَبَعَةُ رِجَالٍ	٧	أَرْبَعَةَ عَشَرَ رَجُلاً	١٤

١٥	خَمْسَةَ عَشَرَ رَجُلًا	
١٦	سِتَّةَ عَشَرَ رَجُلًا	
١٧	سَبَعَةَ عَشَرَ رَجُلًا	
١٨	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ رَجُلًا	
١٩	تِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا	
٢٠	عِشْرُونَ رَجُلًا	
٢١	أَحَدُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	
٢٢	إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	
٢٣	ثَلَاثَةَ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	
٢٤	أَرْبَعَةَ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	
٢٥	خَمْسَةَ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	
٢٦	سِتَّةَ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	
٢٧	سَبَعَةَ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	
٢٨	ثَمَانِيَةَ وَعِشْرُونَ رَجُلًا	



١	إِحْدَى ، إِمْرَأَةٌ	٨	ثَمَانِي نِسَاءٌ
٢	إِثْنَتَانِ ، إِمْرَأَتَانِ	٩	تِسْعُ نِسَاءٌ
٣	ثَلَاثُ نِسَاءٌ	١٠	عَشْرُ نِسَاءٌ
٤	أَرْبَعُ نِسَاءٌ	١١	إِحْدَى عَشْرَةَ اُمْرَأَةً
٥	خَمْسُ نِسَاءٌ	١٢	إِثْنَتَا عَشْرَةَ اُمْرَأَةً
٦	سِتُّ نِسَاءٌ	١٣	ثَلَاثَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً
٧	سَبَعُ نِسَاءٌ	١٤	أَرْبَعَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً



إِثْنَانِ وَ عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٢	خَمْسَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	١٥
ثَلَاثُ وَ عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٣	سِتَّ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	١٦
أَرْبَعُ وَ عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٤	سَبَعَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	١٧
خَمْسٌ وَ عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٥	ثَمَانِي عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	١٨
سِتٌّ وَ عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٦	تِسْعَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	١٩
سَبَعٌ وَ عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٧	عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٠
ثَمَانٍ وَ عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٨	إِحْدَى وَ عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢١

١	أَحَدُ ، رَجُلٌ	١١	أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا	٢١	أَحَدُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا
٢	إِثْنَانِ ، رَجُلَانِ	١٢	إِثْنَا عَشَرَ رَجُلًا	٢٢	إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ رَجُلًا
٣	ثَلَاثَةُ رِجَالٍ	١٣	ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا	٢٣	ثَلَاثَةُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا
٤	أَرْبَعَةُ رِجَالٍ	١٤	أَرْبَعَةَ عَشَرَ رَجُلًا	٢٤	أَرْبَعَةُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا
٥	خَمْسَةُ رِجَالٍ	١٥	خَمْسَةَ عَشَرَ رَجُلًا	٢٥	خَمْسَةُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا
٦	سِتَّةُ رِجَالٍ	١٦	سِتَّةَ عَشَرَ رَجُلًا	٢٦	سِتَّةُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا
٧	سَبَعَةُ رِجَالٍ	١٧	سَبَعَةَ عَشَرَ رَجُلًا	٢٧	سَبَعَةُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا
٨	ثَمَانِيَةُ رِجَالٍ	١٨	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ رَجُلًا	٢٨	ثَمَانِيَةُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا
٩	تِسْعَةُ رِجَالٍ	١٩	تِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا	٢٩	تِسْعَةُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا
١٠	عَشَرَةُ رِجَالٍ	٢٠	عِشْرُونَ رَجُلًا	٣٠	ثَلَاثُونَ رَجُلًا

١	إِحْدَى ، إِمْرَأَةٌ	١١	إِحْدَى عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	٢١	إِحْدَى وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً
٢	إِثْنَانِ ، إِمْرَأَتَانِ	١٢	إِثْنَا عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	٢٢	إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً
٣	ثَلَاثُ نِسَاءٌ	١٣	ثَلَاثَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	٢٣	ثَلَاثُ وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً
٤	أَرْبَعُ نِسَاءٌ	١٤	أَرْبَعَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	٢٤	أَرْبَعُ وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً
٥	خَمْسُ نِسَاءٌ	١٥	خَمْسَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	٢٥	خَمْسُ وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً
٦	سِتُّ نِسَاءٌ	١٦	سِتَّ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	٢٦	سِتُّ وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً
٧	سَبْعُ نِسَاءٌ	١٧	سَبْعَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	٢٧	سَبْعُ وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً
٨	ثَمَانِي نِسَاءٌ	١٨	ثَمَانِي عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	٢٨	ثَمَانِي وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً
٩	تِسْعُ نِسَاءٌ	١٩	تِسْعَ عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	٢٩	تِسْعُ وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً
١٠	عَشْرُ نِسَاءٌ	٢٠	عِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٣٠	ثَلَاثُونَ اُمْرَأَةً

مِائَةُ وَ أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا	١١١	أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا	١١
مِائَتَانِ وَ إِثْنَانِ وَ عِشْرُونَ رَجُلًا	٢٢٢	إِثْنَانِ وَ عِشْرُونَ رَجُلًا	٢٢
ثَلَاثُمِائَةٌ وَ ثَلَاثَةٌ وَ ثَلَاثُونَ رَجُلًا	٣٣٣	ثَلَاثَةٌ وَ ثَلَاثُونَ رَجُلًا	٣٣
أَرْبَعُمِائَةٌ وَ أَرْبَعَةٌ وَ أَرْبَعُونَ رَجُلًا	٤٤٤	أَرْبَعَةٌ وَ أَرْبَعُونَ رَجُلًا	٤٤
خَمْسُمِائَةٌ وَ خَمْسَةٌ وَ خَمْسُونَ رَجُلًا	٥٥٥	خَمْسَةٌ وَ خَمْسُونَ رَجُلًا	٥٥
سِتُّمِائَةٌ وَ سِتَّةٌ وَ سِتُّونَ رَجُلًا	٦٦٦	سِتَّةٌ وَ سِتُّونَ رَجُلًا	٦٦
سَبْعُمِائَةٌ وَ سَبَعَةٌ وَ سَبْعُونَ رَجُلًا	٧٧٧	سَبَعَةٌ وَ سَبْعُونَ رَجُلًا	٧٧
ثَمَانِيَّمِائَةٌ وَ ثَمَانِيَّةٌ وَ ثَمَائُونَ رَجُلًا	٨٨٨	ثَمَانِيَّةٌ وَ ثَمَائُونَ رَجُلًا	٨٨
تِسْعُمِائَةٌ وَ تِسْعَةٌ وَ تِسْعُونَ رَجُلًا	٩٩٩	تِسْعَةٌ وَ تِسْعُونَ رَجُلًا	٩٩
أَلْفُ رَجُلٍ	١٠٠٠	مِائَةُ رَجُلٍ	١٠٠

إِحْدَى عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	١١
إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٢
ثَلَاثُونَ اُمْرَأَةً	٣٣
أَرْبَعُونَ اُمْرَأَةً	٤٤
خَمْسُونَ اُمْرَأَةً	٥٥
سِتُّونَ اُمْرَأَةً	٦٦
سَبْعُونَ اُمْرَأَةً	٧٧
ثَمَانِيُّونَ اُمْرَأَةً	٨٨
تِسْعُونَ اُمْرَأَةً	٩٩
مِائَةُ اُمْرَأَةٍ	١٠٠
مِائَةٌ وَإِحْدَى عَشْرَةَ اُمْرَأَةً	١١١
مِائَتَانِ وَإِثْنَانِ وَعِشْرُونَ اُمْرَأَةً	٢٢٢
ثَلَاثُمِائَةٌ وَثَلَاثُونَ اُمْرَأَةً	٣٣٣
أَرْبَعُمِائَةٌ وَأَرْبَعُونَ اُمْرَأَةً	٤٤٤
خَمْسِمِائَةٌ وَخَمْسُونَ اُمْرَأَةً	٥٥٥
سِتِمِائَةٌ وَسِتُّونَ اُمْرَأَةً	٦٦٦
سَبْعِمِائَةٌ وَسِبْعُونَ اُمْرَأَةً	٧٧٧
ثَمَانِيِّمِائَةٌ وَثَمَانِيٌّ وَثَمَائُونَ اُمْرَأَةً	٨٨٨
تِسْعِمِائَةٌ وَتِسْعُونَ اُمْرَأَةً	٩٩٩

عَشْرَةُ آلَافِ رَجُلٍ	١٠٠٠	الْأَلْفُ رَجُلٌ	١٠٠٠	مِائَةُ رَجُلٌ	١٠٠
عِشْرُونَ آلَافَ رَجُلٍ	٢٠٠٠	الْفَافَ رَجُلٌ	٢٠٠٠	مِائَتَا رَجُلٌ	٢٠٠
ثَلَاثُونَ آلَافَ رَجُلٍ	٣٠٠٠	ثَلَاثَةُ آلَافِ رَجُلٍ	٣٠٠٠	ثَلَاثُمِائَةُ رَجُلٍ	٣٠٠
أَرْبَعُونَ آلَافَ رَجُلٍ	٤٠٠٠	أَرْبَعَةُ آلَافِ رَجُلٍ	٤٠٠٠	أَرْبَعُمِائَةُ رَجُلٍ	٤٠٠
خَمْسُونَ آلَافَ رَجُلٍ	٥٠٠٠	خَمْسَةُ آلَافِ رَجُلٍ	٥٠٠٠	خَمْسُمِائَةُ رَجُلٍ	٥٠٠
سِتُّونَ آلَافَ رَجُلٍ	٦٠٠٠	سِتَّةُ آلَافِ رَجُلٍ	٦٠٠٠	سِتُّمِائَةُ رَجُلٍ	٦٠٠
سَبْعُونَ آلَافَ رَجُلٍ	٧٠٠٠	سَبْعَةُ آلَافِ رَجُلٍ	٧٠٠٠	سَبْعُمِائَةُ رَجُلٍ	٧٠٠
ثَمَانُونَ آلَافَ رَجُلٍ	٨٠٠٠	ثَمَانِيَةُ آلَافِ رَجُلٍ	٨٠٠٠	ثَمَانِيمِائَةُ رَجُلٍ	٨٠٠
تِسْعُونَ آلَافَ رَجُلٍ	٩٠٠٠	تِسْعَةُ آلَافِ رَجُلٍ	٩٠٠٠	تِسْعُمِائَةُ رَجُلٍ	٩٠٠
مِائَةُ آلَافِ رَجُلٍ	١٠٠٠٠	عَشْرَةُ آلَافِ رَجُلٍ	١٠٠٠٠	الْأَلْفُ رَجُلٍ	١٠٠٠

عَشْرَةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	١٠٠٠٠	الْفُ امْرَأَةٌ	١٠٠٠	مِائَةُ امْرَأَةٍ	١٠٠
عِشْرُونَ آلَافَ امْرَأَةٍ	٢٠٠٠٠	الْفَا امْرَأَةٌ	٢٠٠٠	مِائَتَا امْرَأَةٍ	٢٠٠
ثَلَاثُونَ آلَافَ امْرَأَةٍ	٣٠٠٠٠	ثَلَاثَةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	٣٠٠٠	ثَلَاثُمِائَةُ امْرَأَةٍ	٣٠٠
أَرْبَعُونَ آلَافَ امْرَأَةٍ	٤٠٠٠٠	أَرْبَعَةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	٤٠٠٠	أَرْبَعُمِائَةُ امْرَأَةٍ	٤٠٠
خَمْسُونَ آلَافَ امْرَأَةٍ	٥٠٠٠٠	خَمْسَةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	٥٠٠٠	خَمْسُمِائَةُ امْرَأَةٍ	٥٠٠
سِتُّونَ آلَافَ امْرَأَةٍ	٦٠٠٠٠	سِتَّةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	٦٠٠٠	سِتُّمِائَةُ امْرَأَةٍ	٦٠٠
سَبْعُونَ آلَافَ امْرَأَةٍ	٧٠٠٠٠	سَبْعَةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	٧٠٠٠	سَبْعُمِائَةُ امْرَأَةٍ	٧٠٠
ثَمَانُونَ آلَافَ امْرَأَةٍ	٨٠٠٠٠	ثَمَانِيَةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	٨٠٠٠	ثَمَانِيمِائَةُ امْرَأَةٍ	٨٠٠
تِسْعُونَ آلَافَ امْرَأَةٍ	٩٠٠٠٠	تِسْعَةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	٩٠٠٠	تِسْعُمِائَةُ امْرَأَةٍ	٩٠٠
مِائَةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	١٠٠٠٠٠	عَشْرَةُ آلَافِ امْرَأَةٍ	١٠٠٠٠	الْفُ امْرَأَةٌ	١٠٠٠

١١١١	أَلْفُ وَ مِائَةٌ وَ أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا	٢٠٠١	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ إِحْدَى
٢٢٢٢	أَلْفَانِ وَ مِائَتَانِ وَ إِثْنَانِ وَ عِشْرُونَ رَجُلًا	٢٠٠٢	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ إِثْنَتَيْنِ
٣٣٣٣	ثَلَاثَةُ آلَافٍ وَ ثَلَاثُمِائَةٍ وَ ثَلَاثَةٌ وَ ثَلَاثُونَ رَجُلًا	٢٠٠٣	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ ثَلَاثَيْنِ
٤٤٤٤	أَرْبَعَةُ آلَافٍ وَ أَرْبَعُمِائَةٍ وَ أَرْبَعَةٌ وَ أَرْبَعُونَ رَجُلًا	٢٠٠٤	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ أَرْبَعٍ
٥٥٥٥	خَمْسَةُ آلَافٍ وَ خَمْسُمِائَةٍ وَ خَمْسَةٌ وَ خَمْسُونَ رَجُلًا	٢٠٠٥	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ خَمْسٍ
٦٦٦٦	سِتَّةُ آلَافٍ وَ سِتُّمِائَةٍ وَ سِتَّةٌ وَ سِتُّونَ رَجُلًا	٢٠٠٦	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ سِتٌّ
٧٧٧٧	سِبْعَةُ آلَافٍ وَ سِبْعُمِائَةٍ وَ سِبْعَةٌ وَ سِبْعُونَ رَجُلًا	٢٠٠٧	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ سِبْعٍ
٨٨٨٨	ثَمَانِيَةُ آلَافٍ وَ ثَمَانِيمِائَةٍ وَ ثَمَانِيَةٌ وَ ثَمَانُونَ رَجُلًا	٢٠٠٨	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ ثَمَانِينَ
٩٩٩٩	تِسْعَةُ آلَافٍ وَ تِسْعُمِائَةٍ وَ تِسْعَةٌ وَ تِسْعُونَ رَجُلًا	٢٠٠٩	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ تِسْعَيْ
١٠٠٠٠	عَشَرَةُ آلَافٍ رَجُلٍ	٢٠١٠	فِي سَنَةِ أَلْفَيْنِ وَ عَشْرٍ



١١١١	الْفُ وَ مِائَةً وَ إِحْدَى عَشْرَةَ امْرَأَةً	٢٠١١	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ إِحْدَى عَشْرَةَ
٢٢٢٢	الْفَانِ وَ مِائَتَانِ وَ إِثْنَتَانِ وَ عِشْرُونَ امْرَأَةً	٢٠١٢	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ إِثْنَتَا عَشْرَةَ
٣٣٣٣	ثَلَاثَةُ آلَافٍ وَ ثَلَاثُمِائَةٍ وَ ثَلَاثَ وَ ثَلَاثُونَ امْرَأَةً	٢٠١٣	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ
٤٤٤٤	أَرْبَعَةُ آلَافٍ وَ أَرْبَعُمِائَةٍ وَ أَرْبَعٌ وَ أَرْبَعُونَ امْرَأَةً	٢٠١٤	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ
٥٥٥٥	خَمْسَةُ آلَافٍ وَ خَمْسُمِائَةٍ وَ خَمْسٌ وَ خَمْسُونَ امْرَأَةً	٢٠١٥	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ خَمْسَ عَشْرَةَ
٦٦٦٦	سِتَّةُ آلَافٍ وَ سِتُّمِائَةٍ وَ سِتٌّ وَ سِتُّونَ امْرَأَةً	٢٠١٦	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ سِتَّ عَشْرَةَ
٧٧٧٧	سَبَعَةُ آلَافٍ وَ سَبْعُمِائَةٍ وَ سِتٌّ وَ سِتُّونَ امْرَأَةً	٢٠١٧	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ سَبَعَ عَشْرَةَ
٨٨٨٨	ثَمَانِيَةُ آلَافٍ وَ ثَمَانِيمِائَةٍ وَ ثَمَانِيٍ وَ ثَمَانُونَ امْرَأَةً	٢٠١٨	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ ثَمَانِي عَشْرَةَ
٩٩٩٩	تِسْعَةُ آلَافٍ وَ تِسْعُمِائَةٍ وَ تِسْعٌ وَ تِسْعُونَ امْرَأَةً	٢٠١٩	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ تِسْعَ عَشْرَةَ
١٠٠٠	عَشَرَةُ آلَافٍ امْرَأَةً	٢٠٢٠	فِي سَنَةِ الْفَيْنِ وَ عِشرِينَ

١	الرَّجُلُ الْأَوَّلُ	الرَّجُلُ الْحَادِيَ عَشَرَ	٢١	الرَّجُلُ الْحَادِيِّ وَ الْعِشْرُونَ
٢	الرَّجُلُ الْثَانِي	الرَّجُلُ الْثَانِيَ عَشَرَ	٢٢	الرَّجُلُ الْثَانِيِّ وَ الْعِشْرُونَ
٣	الرَّجُلُ الْثَالِثُ	الرَّجُلُ الْثَالِثَ عَشَرَ	٢٣	الرَّجُلُ الْثَالِثُ وَ الْعِشْرُونَ
٤	الرَّجُلُ الْرَّابِعُ	الرَّجُلُ الْرَّابِعَ عَشَرَ	٢٤	الرَّجُلُ الْرَّابِعِ وَ الْعِشْرُونَ
٥	الرَّجُلُ الْخَامِسُ	الرَّجُلُ الْخَامِسَ عَشَرَ	٢٥	الرَّجُلُ الْخَامِسُ وَ الْعِشْرُونَ
٦	الرَّجُلُ الْسَّادِسُ	الرَّجُلُ الْسَّادِسَ عَشَرَ	٢٦	الرَّجُلُ الْسَّادِسُ وَ الْعِشْرُونَ
٧	الرَّجُلُ الْسَّابِعُ	الرَّجُلُ الْسَّابِعَ عَشَرَ	٢٧	الرَّجُلُ الْسَّابِعُ وَ الْعِشْرُونَ
٨	الرَّجُلُ الْثَامِنُ	الرَّجُلُ الْثَامِنَ عَشَرَ	٢٨	الرَّجُلُ الْثَامِنُ وَ الْعِشْرُونَ
٩	الرَّجُلُ الْتَاسِعُ	الرَّجُلُ الْتَاسِعَ عَشَرَ	٢٩	الرَّجُلُ الْتَاسِعُ وَ الْعِشْرُونَ
١٠	الرَّجُلُ الْعَاشِرُ	الرَّجُلُ الْعَاشِرُونَ	٣٠	الرَّجُلُ الْثَلَاثُونَ



١	الإِمْرَأَةُ الْأُولَى	١١	الإِمْرَأَةُ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ	٢١	الإِمْرَأَةُ الْحَادِيَةُ وَ الْعِشْرُونَ
٢	الإِمْرَأَةُ الْثَانِيَةُ	١٢	الإِمْرَأَةُ الْثَانِيَةَ عَشْرَةَ	٢٢	الإِمْرَأَةُ الْثَانِيَةُ وَ الْعِشْرُونَ
٣	الإِمْرَأَةُ الْثَالِثَةُ	١٣	الإِمْرَأَةُ الْثَالِثَةَ عَشْرَةَ	٢٣	الإِمْرَأَةُ الْثَالِثَةُ وَ الْعِشْرُونَ
٤	الإِمْرَأَةُ الْرَّابِعَةُ	١٤	الإِمْرَأَةُ الْرَّابِعَةَ عَشْرَةَ	٢٤	الإِمْرَأَةُ الْرَّابِعَةُ وَ الْعِشْرُونَ
٥	الإِمْرَأَةُ الْخَامِسَةُ	١٥	الإِمْرَأَةُ الْخَامِسَةَ عَشْرَةَ	٢٥	الإِمْرَأَةُ الْخَامِسَةُ وَ الْعِشْرُونَ
٦	الإِمْرَأَةُ السَّادِسَةُ	١٦	الإِمْرَأَةُ السَّادِسَةَ عَشْرَةَ	٢٦	الإِمْرَأَةُ السَّادِسَةُ وَ الْعِشْرُونَ
٧	الإِمْرَأَةُ السَّابِعَةُ	١٧	الإِمْرَأَةُ السَّابِعَةَ عَشْرَةَ	٢٧	الإِمْرَأَةُ السَّابِعَةُ وَ الْعِشْرُونَ
٨	الإِمْرَأَةُ الثَّامِنَةُ	١٨	الإِمْرَأَةُ الثَّامِنَةَ عَشْرَةَ	٢٨	الإِمْرَأَةُ الثَّامِنَةُ وَ الْعِشْرُونَ
٩	الإِمْرَأَةُ التَّاسِعَةُ	١٩	الإِمْرَأَةُ التَّاسِعَةَ عَشْرَةَ	٢٩	الإِمْرَأَةُ التَّاسِعَةُ وَ الْعِشْرُونَ
١٠	الإِمْرَأَةُ الْعَاشرَةُ	٢٠	الإِمْرَأَةُ الْعَاشرَةَ	٣٠	الإِمْرَأَةُ الْثَلَاثُونَ

المُؤَتَّثُ	المُذَكَّرُ	الإِعْرَابُ
سَيَّارَاتُ	السَّيَّارَاتُ	مَرْفُوعٌ
سَيَّارَاتٍ	السَّيَّارَاتِ	مَنْصُوبٌ
سَيَّارَاتٍ	السَّيَّارَاتِ	مَحْرُورٌ
بَابَا الْدَّارِ	بَابَانِ	مَرْفُوعٌ
بَابِي الْدَّارِ	بَابَيْنِ	مَنْصُوبٌ
بَابِي الْدَّارِ	بَابَيْنِ	مَحْرُورٌ

(Diptotes)	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	(Diptotes)	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	الإِعْرَابُ
تَذَاكِرٌ	الْتَّذَاكِرُ	الْتَّذْكِرَةُ	مَقَاعِدُ	الْمَقَاعِدُ	الْمَقْعَدُ	مَرْفُوعٌ
تَذَاكِرٌ	الْتَّذَاكِرَ	الْتَّذْكِرَةُ	مَقَاعِدَةُ	الْمَقَاعِدَةُ	الْمَقْعَدَةُ	مَنْصُوبٌ
تَذَاكِرٌ	الْتَّذَاكِرِ	الْتَّذْكِرَةُ	مَقَاعِدَةٍ	الْمَقَاعِدَةٍ	الْمَقْعَدَةٍ	مَجْرُورٌ
رَسَائِلُ	الرَّسَائِلُ	الرِّسَالَةُ	فَوَارِسُ	الْفَوَارِسُ	الْفَارِسُ	مَرْفُوعٌ
رَسَائِلَ	الرَّسَائِلَ	الرِّسَالَةَ	فَوَارِسَةُ	الْفَوَارِسَةُ	الْفَارِسَةُ	مَنْصُوبٌ
رَسَائِلَ	الرَّسَائِلِ	الرِّسَالَةِ	فَوَارِسَةً	الْفَوَارِسَةً	الْفَارِسَةً	مَجْرُورٌ



Exemple	الجمعُ	المُفرَدُ	Exemple	الجمعُ	المُفرَدُ	الوزنُ
Garçon	أَوْلَادٌ	وَلَدٌ	Travail	أَعْمَالٌ	عَمَلٌ	أَفْعَالٌ
Nom	أَسْمَاءٌ	إِسْمٌ	Temps	أَوْقَاتٌ	وَقْتٌ	أَفْعَالٌ
Maison	بُيُوتٌ	بَيْتٌ	Tête	رُؤُوسٌ	رَأسٌ	فُعُولٌ
Science	عُلُومٌ	عِلْمٌ	Roi	مُلُوكٌ	مَلِكٌ	فُعُولٌ
Homme	رِجَالٌ	رَجُلٌ	Grand, âgé	كِبَارٌ	كَبِيرٌ	فِعَالٌ
Grand, long	طِوَالٌ	طَوِيلٌ	Vêtement	ثِيَابٌ	ثُوبٌ	فِعَالٌ

Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	الْوَزْنُ
Habitant	سُكَّان	سَاكِنٌ	Commerçant	تُجَارٌ	تَاجِرٌ	فُعَالٌ
Étudiant	طُلَابٌ	طَالِبٌ	Travailleur Ouvrier	عُمَالٌ	عَامِلٌ	فُعَالٌ
Étudiant	طَلَبَةٌ	طَالِبٌ	Travailleur Ouvrier	عَمَلَةٌ	عَامِلٌ	فَعَلَةٌ
Meurtrier	قتَّلةٌ	قَاتِلٌ	Adorateur	عَبَدَةٌ	عَابِدٌ	فَعَلَةٌ
Âne	حَمِيرٌ	حِمَارٌ	Esclave	عَبِيدٌ	عَبَدٌ	فَعِيلٌ
Livre	كُتُبٌ	كِتَابٌ	Ville	مُدُنٌ	مَدِينَةٌ	فُعلٌ

Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	الْوَزْنُ
Envoyé Messager	رُسْلُ	رَسُولٌ	Route	طُرُقٌ	طَرِيقٌ	فُعلٌ
Nation	أُمَّمٌ	أُمَّةٌ	État	دُولٌ	دَوْلَةٌ	فُعلٌ
Chambre	غُرَفٌ	غُرْفَةٌ	Village	قُرَىٰ	قَرْيَةٌ	فُعلٌ
Histoire	قِصَصٌ	قِصَّةٌ	Chat	قِطَطٌ	قِطٌّ	فِعلٌ
Esprit	أَنْفُسٌ	نَفْسٌ	Mois	أَشْهُرٌ	شَهْرٌ	أَفْعلٌ
Question	أَسْئِلَةٌ	سُؤَالٌ	Langue	الْسِنَةُ	لِسَانٌ	أَفْعلَةٌ

Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	الْوَزْنُ
			Lieu Endroit	أَمْكِنَةٌ	مَكَانٌ	أَفْعَلَةٌ
Frère	إِخْوَانٌ	أَخٌ	Garçon	فِتْيَانٌ	فَتَّى	فِعْلَانٌ
Voisin	جِيرَانٌ	جَارٌ	Mur	حِيطَانٌ	حَائِطٌ	فِعْلَانٌ
Pays	بُلدَانٌ	بِلَادٌ	Jeune homme	شُبَّانٌ	شَابٌ	فُعْلَانٌ
Moine	رُهْبَانٌ	رَاهِبٌ	Cavalier	فُرْسَانٌ	فَارِسٌ	فُعْلَانٌ
Pauvre (Diptote)	فُقْرَاءُ	فَقِيرٌ	Ministre (Diptote)	وُزَرَاءُ	وَزِيرٌ	فُعَلَاءُ

Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	الْوَزْنُ
Président (Diptote)	رُؤَسَاءٌ	رَئِيسٌ	Poète (Diptote)	شُعَرَاءٌ	شَاعِرٌ	فُعَلَاءٌ
Ami (Diptote)	أَصْدِقَاءٌ	صَدِيقٌ	Médecin (Diptote)	أَطْبَاءٌ	طَبِيبٌ	أَفْعَلَاءٌ
Riche (Diptote)	أَغْنِيَاءٌ	غَنِيٌّ	Prophète (Diptote)	أَنْبِيَاءٌ	نَبِيٌّ	أَفْعَلَاءٌ
Assassiné (Indéclinable)	قتَلَى	قَتِيلٌ	Malade (Indéclinable)	مَرْضَى	مَرِيضٌ	فَعْلَى
Mort (Indéclinable)	مَوْتَى	مَيْتٌ	Blessé (Indéclinable)	جَرْحَى	جَرِيحٌ	فَعْلَى
Désert (Indéclinable)	صَحَارَاءٌ	صَحَارَى	Allégation (Indéclinable)	دَعَاوَى	دَعْوَى	فَعَالَى



Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	الْوَزْنُ
Désert (Indéclinable)	صَحَارٍ	صَحرَاء	Allégation (Indéclinable)	دَعَاءٍ	دَعْوَى	فَعَالٍ
			Ivre (Indéclinable)	سُكَارَى	سَكْرَان	فُعَالَىٰ
Faute, péché (Indéclinable)	خَطَايَا	خَطِيئَة	Angle (Indéclinable)	زَوَّاِيَا	زَاوِيَة	فَعَالَا
Maison (Diptote)	مَنَازِل	مَنْزِل	École (Diptote)	مَدَارِس	مَدْرَسَة	مَفَاعِل
Bureau (Diptote)	مَكَاتِب	مَكْتَب	Usine (Diptote)	مَصَانِع	مَصْنَع	مَفَاعِل
Clé (Diptote)	مَفَاتِيح	مِفْتَاح	Lampe (Diptote)	مَصَابِيح	مِصْبَاح	مَفَاعِيل

جمع التكسير



Exemple	الجمعُ	المفردُ	Exemple	الجمعُ	المفردُ	الوزنُ
Crime (Diptote)	جَرَائِمٌ	جَرِيمَةٌ	Lettre (Diptote)	رَسَائِلٌ	رِسَالَةٌ	فَعَائِلٌ
Affaire (Diptote)	حَوَائِجٌ	حَاجَةٌ	Vieillard (Diptote)	عَجَائِزٌ	عَجُوزٌ	فَعَائِلٌ
Conséquence (Diptote)	عَوَاقِبٌ	عَاقِبةٌ	Côte (Diptote)	سَاحِلٌ	سَاحِلٌ	فَوَاعِلٌ
Noria (Diptote)	نَوَاعِيرٌ	نَاعُورَةٌ	Espion (Diptote)	جَوَاسِيسٌ	جَاسُوسٌ	فَوَاعِيلٌ
Proche parent (Diptote)	أَقْارِبٌ	أَقْرَبٌ	Étranger (Diptote)	أَجَانِبٌ	أَجْنبِيٌّ	أَفَاعِلٌ
Mensonge (Diptote)	أَكَاذِيبٌ	أَكْذُوبَةٌ	Semaine (Diptote)	أَسَابِيعٌ	أَسْبُوعٌ	أَفَاعِيلٌ



Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	Exemple	الْجَمْعُ	الْمُفْرَدُ	الْوَزْنُ
			Expérience (Diptote)	تجارب	تجربة	تفااعل
Instruction (Diptote)	تعاليم	تعلیم	Statue (Diptote)	تماثيل	تمثال	تفاعيل
Astre (Diptote)	كواكب	كَوْكَب	Dirham (Diptote)	درارِهم	درِهم	فعاالل
Oiseau (Diptote)	عصافير	عُصْفُور	Couteau (Diptote)	سَكَاكِين	سِكّين	فعااليل
Philosophe	فلاسفة	فَيْلَسُوف	Pharaon	فرائنة	فرِعون	فعااللة
Professeur	أساتذة	أُسْتَاذ	Marocain	مغاربة	مَغْرِبِيٌّ	فعااللة



Démonstratif		إِسْمُ الْإِشَارَةِ				إِسْمُ الْمَوْصُولُ			
Proximité	Éloignement	الْمُؤَتَّثُ	الْمُذَكَّرُ	الْمُؤَتَّثُ	الْمُذَكَّرُ	الْمُؤَتَّثُ	الْمُذَكَّرُ	الْمُؤَتَّثُ	الْمُذَكَّرُ
الْمُفْرَدُ		هَذَا	هَذِهِ	ذَلِكَ	ذَلِكَ	تِلْكَ	تِلْكَ	الَّذِي	الَّذِي
	مَرْفُوعٌ	هَذَانِ	هَتَانِ	ذَانِكَ	ذَانِكَ	تَانِكَ	تَانِكَ	الَّلَّتَانِ	الَّلَّتَانِ
الْمُشَنَّى	مَنْصُوبٌ	هَذَيْنِ	هَتَيْنِ	ذَيْنِكَ	ذَيْنِكَ	تَيْنِكَ	تَيْنِكَ	الَّذَيْنِ	الَّذَيْنِ
	مَجْرُورٌ	هَذَيْنِ	هَتَيْنِ	ذَيْنِكَ	ذَيْنِكَ	تَيْنِكَ	تَيْنِكَ	الَّذَيْنِ	الَّذَيْنِ
الْجَمْعُ		هُؤُلَاءِ	هُؤُلَاءِ	أُولَائِكَ	أُولَائِكَ	أَلَّا تِي	أَلَّا تِي	الَّذِينَ	الَّذِينَ



إِسْمُ الْتَّفْضِيلِ	Plus	هُوَ أَوْسَعُ مِنِي حِكْمَةً			هُوَ أَشَدُ مِنِي صَبَرًا		
	Moins	هِيَ أَقْلَى مِنْهُنَّ تَعْلَمًا			هُوَ أَقْلَى مِنِي إِنْتِباهاً		
	المفرد	الْمُذَكَّرُ	الْأَحْسَنُ	الْأَكْبَرُ	الْأَصْغَرُ	أَحْسَنُ مِنْ	أَصْغَرُ مِنْ أَكْبَرُ مِنْ
	المؤنثُ	الْمُؤنَثُ	الْحُسْنِي	الْكُبْرَى	الصُّغْرَى	الْكُبْرَى	الصُّغْرَى
الْأَلْوَانُ	المفرد	الْمُذَكَّرُ	أَخْضَرُ	أَحْمَرُ	أَسْوَدُ	أَصْفَرُ	أَزْرَقُ
	المؤنثُ	الْمُؤنَثُ	خَضْرَاءُ	حَمْرَاءُ	سَوْدَاءُ	صَفَرَاءُ	زَرَقَاءُ
	الجمع	خُضْرٌ	حُمْرٌ	سُوْدٌ	صُفْرٌ	زُرْقٌ	بِيْضٌ
	Couleur	Vert	Rouge	Noir	Jaune	Bleu	Blanc

إِسْمُ الْتَّفْضِيلِ وَ الْأَلْوَانُ



Prépositions

<i>contiguïté, moyen à, avec, au moyen de</i>	بِ بِيْ بِهِمْ	يَتَكَلَّمُ بِالْعَرَبِيَّةِ	يَكْتُبُ بِقَلْمِ
<i>lieu, temps, situation dans,durant,au sujet</i>	فِي فِيْ فِيهِ فِيهِمْ	مَاذَا تَقُولُ فِي ذَلِكَ؟	هُمْ فِي الْدَّارِ
<i>mouvement vers jusqu'à, vers, à</i>	إِلَى إِلَيْهِ إِلَيْهِ	رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ إِلَى أَيْنَ أَنْتَ ذَاهِبٌ؟	إِلَى إِلَيْهِ
<i>origine,lieu (passage) de, depuis, par</i>	مِنْ مِنْيِ مِنْ	هِيَ مِنْ مِصْرَ	مِنْ الْبِدَائِيَّةِ
<i>position,effort,hostilité sur, près de, à, selon</i>	عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ	غَضِيبَ عَلَيْنَا	عَلَى مَتْنِ الْطَّائِرَةِ
<i>séparation, origine de, à</i>	عَنْ عَنْيِ عَنِ	يَتَعَدُّ عَنَّا	هُوَ قَاصِرٌ عَنِ الْخُروْجِ

<i>but, cause, possession</i> pour, en faveur de, à	لِ لِي لَكَ لَهُ	كَانَ لَكُمْ أَخْ	لِذِلِكَ حَكَمْتُمْ لَنَا
<i>possession</i> chez, auprès, lors de	لَدَى لَدَى لَدَى لَدَيْهِ	لَيْسَ لَدَيْنَا ثِقَةً فِيهِ	لَدَى وُصُولِهِ
<i>compagnie, possession</i> avec, sur soi, malgré	مَعَ	مَعَهَا قَلْمُ	مَعَ الْفَجْرِ
<i>contiguïté, possession</i> près de, lorsque, chez	عِنْدَ	عِنْدَهُ بِعْرُ	جَلَسَ عِنْدَنَا عِنْدَ الصَّبَاحِ
comme, en tant que	كَ	كَانَ وَجْهُهَا كَالْقَمَرِ	كَالْعَادَةِ
jusqu'à, même, aussi	حَتَّى	نَامَ حَتَّى الصَّبَاحِ	حَتَّى هُوَ جَاءَ مَعْنَا
depuis, il y a, dès	مُنْذُ	إِلْتَقَى بِهِ مُنْذُ سَنَتَيْنِ	مُنْذُ الْآنِ

Les interrogatifs

بِمَ؟	Avec quoi ?	وَأَهَلْ؟	Est-ce que ?
أَيُّ...؟	Quel... ?	مَنْ؟	Qui ?
أَيْنَ؟	Où ?	مَعَ مَنْ؟	Avec qui ?
إِلَى أَيْنَ؟ / مِنْ أَيْنَ؟	Vers où ? / D'où ?	لِمَنْ؟ / عَمَّنْ؟	À qui ? / De qui ?
مَتَى؟	Quand ?	مَاذا؟ / مَاذا؟	Quoi ? Que ?
كَيْفَ؟	Comment	لِمَذَا؟ وَلِمَا؟	Pourquoi ?
كَمْ...؟ وَبِكَمْ...؟	Combien ?	مِمَّ؟	De quoi ?

Exemples de phrases interrogatives

كَمْ	كَمْ مِنَ الْوَقْتِ...؟	أَ	أَلَيْسَ كَذَلِكَ ؟
بِكَمْ	بِكَمْ إِشْتَرَىتِهَا ؟	أَ	أَهُوَ هُنَا أَمْ فِي الْبَيْتِ ؟
هَلْ	هَلْ كَتَبْتُمْ ؟	أَيْ	أَيْ شَيْءٌ تُرِيدُ ؟
أَيْنَ	أَيْنَ الْرَّجُلُ ؟	أَيْ	فِي أَيِّ سَاعَةٍ ؟
مَا	مَا فَعَلْتَ ؟	كَمْ	كَمْ مَرَّةً جَاءَ ؟
بِمَ	بِمَ ضَرَبَتُهُ ؟	كَمْ	كَمْ مِنَ النَّاسِ رَأَيْتَ ؟



فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ	يَفْعُلُ	Faire	فَعَلَ	يُفَعَلُ	فُعِلَ
الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ						الْمَاضِي
أَنَا فَعِيلُ	نَحْنُ نَفْعَلُ	أَنَا أَفْعَلُ		نَحْنُ فَعَلْنَا	نَحْنُ فَعَلْنَا	أَنَا فَعَلْتُ
أَنْتُمَا تَفْعَلَانِ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنْتَ تَفْعَلُ		أَنْتُمْ فَعَلْتُمَا	أَنْتُمَا فَعَلْتُمَا	أَنْتَ فَعَلْتَ
أَنْتُمَا تَفْعَلَانِ	أَنْتَنَّ تَفْعَلْنَ	أَنْتِ تَفْعَلِينَ		أَنْتَنَّ فَعَلْتُنَّ	أَنْتُمَا فَعَلْتُمَا	أَنْتِ فَعَلْتِ
هُمَا يَفْعَلَانِ	هُمْ يَفْعَلُونَ	هُوَ يَفْعَلُ		هُمْ فَعَلُوا	هُمَا فَعَلَا	هُوَ فَعَلَ
هُمَا تَفْعَلَانِ	هُنَّ يَفْعَلْنَ	هِيَ تَفْعَلُ		هُنَّ فَعَلْنَ	هُمَا فَعَلَتَا	هِيَ فَعَلَتْ



المُضَارِعُ الْمَجْرُومُ			المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ		
لَمْ نَفْعَلْ	لَمْ نَفْعَلْ	لَمْ أَفْعَلْ	أَنْ نَفْعَلْ	أَنْ نَفْعَلْ	أَنْ أَفْعَلَ
لَمْ تَفْعَلُوا	لَمْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلْ	أَنْ تَفْعَلُوا	أَنْ تَفْعَلَا	أَنْ تَفْعَلَ
لَمْ تَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلِي	أَنْ تَفْعَلْنَ	أَنْ تَفْعَلَا	أَنْ تَفْعَلِي
لَمْ يَفْعَلُوا	لَمْ يَفْعَلَا	لَمْ يَفْعَلْ	أَنْ يَفْعَلُوا	أَنْ يَفْعَلَا	أَنْ يَفْعَلَ
لَمْ يَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلْ	أَنْ يَفْعَلْنَ	أَنْ تَفْعَلَا	أَنْ تَفْعَلَ
إِفْعَلْنَ	إِفْعَلُوا	إِفْعَالَا	إِفْعَلِي	إِفْعَلْ	فُعُولًا فِعَالَةً . . .

لَيْسَ	الْمَاضِي		يَفْتَحُ	الْأَمْرُ يَدْخُلُ يَجْلِسُ
نَحْنُ لَسْنَا	نَحْنُ لَسْنَا	أَنَا لَسْتُ	إِفْتَحْ	«أَنْتَ» أَدْخُلْ
أَنْتُمْ لَسْتُمْ	أَنْتُمَا لَسْتُمَا	أَنْتَ لَسْتَ	إِفْتَحِي	«أَنْتِ» أَدْخُلِي
أَنْتُنَّ لَسْتُنَّ	أَنْتُمَا لَسْتُمَا	أَنْتِ لَسْتِ	إِفْتَحَا	«أَنْتُمَا» أَدْخُلَا
هُمْ لَيْسُوا	هُمَا لَيْسَا	هُوَ لَيْسَ	إِفْتَحُوا	«أَنْتُمْ» أَدْخُلُوا
هُنَّ لَسْنَ	هُمَا لَيْسَتَا	هِيَ لَيْسَتْ	إِفْتَحْنَ	«أَنْتُنَّ» أَدْخُلْنَ
لَا تَذَهَّبْ !	لَيَخْرُجُوا !	فَلَنَكْتُبْ !	ثُمَّ أَضْرِبْ !	فَأَعْلَمْ !

لِلْعَاقِلِ	الْمُفْرَدُ	الْمُذَكَّرُ	الْمُعَلَّمُ لَيْسَ غَاضِبًا	لَيْسَ الْمُعَلَّمُ غَاضِبًا
		الْمُؤَنَّثُ	الْمُعَلَّمَةُ لَيْسَتْ غَاضِبَةً	لَيْسَتِ الْمُعَلَّمَةُ غَاضِبَةً
	الْجَمْعُ	الْمُذَكَّرُ	الْمُعَلَّمُونَ لَيْسُوا غَاضِبِينَ	لَيْسُ الْمُعَلَّمُونَ غَاضِبِينَ
		الْمُؤَنَّثُ	الْمُعَلَّمَاتُ لَسْنَ غَاضِبَاتٍ	لَيْسَتِ الْمُعَلَّمَاتُ غَاضِبَاتٍ
لِغَيْرِ الْعَاقِلِ	الْمُفْرَدُ	الْمُذَكَّرُ	الْكَلْبُ لَيْسَ مَرِيضًا	لَيْسَ الْكَلْبُ مَرِيضًا
		الْمُؤَنَّثُ	الْكَلْبَةُ لَيْسَتْ مَرِيضَةً	لَيْسَتِ الْكَلْبَةُ مَرِيضَةً
	الْجَمْعُ	الْمُذَكَّرُ	الْكِلَابُ لَيْسَتْ مَرِيضَةً	لَيْسَتِ الْكِلَابُ مَرِisceةً
		الْمُؤَنَّثُ	الْكَلَّابَاتُ لَيْسَتْ مَرِisceةً	لَيْسَتِ الْكَلَّابَاتُ مَرِisceةً

لَيْسَ



كَائِنُونْ	مَكُونُونْ	يَكُونُونْ	Être - Exister	كَانَ		
الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ				الْمَاضِي		
أَنَا كُنْتُ	أَنَا كُنْتُ	أَنَا كُنْتُ	أَنَا كُنْتُ	أَنَا كُنْتُ	أَنَا كُنْتُ	أَنَا كُنْتُ
أَنْتَ كُنْتَ	أَنْتَ كُنْتَ	أَنْتَ كُنْتَ	أَنْتَ كُنْتَ	أَنْتَ كُنْتَ	أَنْتَ كُنْتَ	أَنْتَ كُنْتَ
أَنْتُمَا كُنْتُمَا	أَنْتُمَا كُنْتُمَا	أَنْتُمَا تَكُونَانِ	أَنْتُمَا تَكُونَانِ	أَنْتُمَّ كُنْتُمَّ	أَنْتُمَّ كُنْتُمَّ	أَنْتُمَّ كُنْتُمَّ
أَنْتُنَّ كُنْتُنَّ	أَنْتُنَّ كُنْتُنَّ	أَنْتُنَّ تَكُونِينَ	أَنْتُنَّ تَكُونِينَ	أَنْتُنَّ كُنْتُنَّ	أَنْتُنَّ كُنْتُنَّ	أَنْتُنَّ كُنْتُنَّ
هُمَا كَانَا	هُمَا كَانَا	هُمَا يَكُونَانِ	هُمَا يَكُونَانِ	هُمْ كَانُوا	هُمْ كَانُوا	هُمَا كَانَا
هُنَّ كُنَّ	هُنَّ كُنَّ	هُنَّ يَكْنَ	هُنَّ يَكْنَ	هُنَّ كُنَّ	هُنَّ كُنَّ	هُنَّ كُنَّ
هُمَا كَانَتْ	هُمَا كَانَتْ	هُنَّ يَكْنَ	هُنَّ يَكْنَ	هُنَّ كُنَّ	هُنَّ كُنَّ	هُنَّ كُنَّ

لِلْعَاقِلِ	الْمُفْرَدُ	الْمَذَكُورُ	سَيَكُونُ الْمُعَلَّمٌ غَاضِبًا	كَانَ الْمُعَلَّمُ غَاضِبًا
		الْمُؤْنَثُ	سَتَكُونُ الْمُعَلِّمَةُ غَاضِبَةً	كَانَتِ الْمُعَلِّمَةُ غَاضِبَةً
	الْجَمْعُ	الْمَذَكُورُ	سَيَكُونُ الْمُعَلَّمُونَ غَاضِبِينَ	كَانَ الْمُعَلَّمُونَ غَاضِبِينَ
		الْمُؤْنَثُ	سَتَكُونُ الْمُعَلِّمَاتُ غَاضِبَاتٍ	كَانَتِ الْمُعَلِّمَاتُ غَاضِبَاتٍ
لِغَيْرِ الْعَاقِلِ	الْمُفْرَدُ	الْمَذَكُورُ	سَيَكُونُ الْكَلْبُ مَرِيضًا	كَانَ الْكَلْبُ مَرِيضًا
		الْمُؤْنَثُ	سَتَكُونُ الْكَلْبَةُ مَرِيضَةً	كَانَتِ الْكَلْبَةُ مَرِيضَةً
	الْجَمْعُ	الْمَذَكُورُ	سَتَكُونُ الْكِلَابُ مَرِيضَةً	كَانَتِ الْكِلَابُ مَرِisceةً
		الْمُؤْنَثُ	سَتَكُونُ الْكَلْبَاتُ مَرِisceةً	كَانَتِ الْكَلْبَاتُ مَرِisceةً

كَانَ



الفِعْلُ	الْمَصْدَرُ	الفِعْلُ	الْمَصْدَرُ
Questionner Question	سَأَلَ سُؤَالًا	Boire Boisson	شَرِبَ فُعْلًا
S'habiller Habit	لَبِسَ لِبَاسًا	Frapper Coup	ضَرَبَ فَعْلًا
Écrire Écriture	كَتَبَ كِتَابَةً	Savoir Science	عَلِمَ فِعْلًا
Être fin Finesse	ظَرْفَ ظَرَافَةً	Demander Demande	طَلَبَ فَعْلًا
Connaître Connaissance	عَرَفَ مَعْرِفَةً	Sortir Sortie	خَرَجَ فُعْلًا
Oublier Oubli	نَسِيَ نَسِيَانًا	Autoriser Autorisation	سَمَحَ فَعْلًا



لِلْعَاقِلِ	الْمُفَرَّدُ	الْمَذَكُورُ الْمُؤَنَّثُ	يَخْرُجُ الْمُعَلِّمُ تَخْرُجُ الْمُعَلِّمَةُ	الْمُعَلِّمُ يَخْرُجُ الْمُعَلِّمَةُ تَخْرُجُ	Négation au Futur الْمَنْصُوبُ	لَنْ يَفْتَحَ الْبَابَ
	الْجَمْعُ	الْمَذَكُورُ الْمُؤَنَّثُ	الْمُعَلِّمُونَ الْمُعَلِّمَاتُ	يَخْرُجُونَ يَخْرُجُنَّ	Négation au Présent الْمَرْفُوعُ	لَا يَفْتَحُ الْبَابَ
لِغَيْرِ الْعَاقِلِ	الْمُفَرَّدُ	الْمَذَكُورُ الْمُؤَنَّثُ	يَنْبَحُ الْكَلْبُ تَنْبَحُ الْكَلْبَةُ	الْكَلْبُ يَنْبَحُ الْكَلْبَةُ تَنْبَحُ	Négation au Passé الْمَجْزُومُ	لَمْ يَفْتَحْ الْبَابَ
	الْجَمْعُ	الْمَذَكُورُ الْمُؤَنَّثُ	تَنْبَحُ الْكِلَابُ تَنْبَحُ الْكَلْبَاتُ	الْكِلَابُ تَنْبَحُ الْكَلْبَاتُ تَنْبَحُ	Négation au Passé (Dialecte) الْمَاضِي	مَا فَتَحَ الْبَابَ

Particule	Condition	La phrase conditionnelle avec verbe au passé ou à l'apocopé
إِذَا	Éventuelle si	إِذَا رَأَيْتُهَا فَقُلْ لَهَا ...
حَيْثُمَا	Éventuelle partout où	حَيْثُمَا كَانَ وَجَدْنِي
كَيْفَمَا	Éventuelle de quelque manière que	كَيْفَمَا كَانَ نَجَحَ
وَ إِنْ	Réalisable même si	لَا تُصَدِّقْ كَلَامَهُ وَ إِنْ أَقْسَمَ سَأَشْتَغِلُ غَدًا وَ إِنْ كُنْتُ تَعْبَانًا
لَوْ...لَ	Irréalisable si	لَوْ كُنْتَ قَدْ أَخْبَرْتَنَا لَسَاعَدْنَاكَ
لَوْ لَا	Irréalisable si ce n'était	لَوْ لَا الْعَمَلُ لَسَافَرْتُ مَعَكَ
		إِذَا سَافَرْنَا ذَهَبَنَا مَعَكُمْ حَيْثُمَا تَذَهَبْ تَجِدْنِي كَيْفَمَا حَاوَلْتَ نَجَحْتَ لَوْ أَخْبَرْتَنَا لَسَاعَدْنَاكَ لَوْ لَا كُنْتُ وَحِيدًا

Particule	Complétive avec nom d'action	Complétive avec verbe au subjonctif
أَنْ	<p>يُرِيدُونَ الْبَقَاءَ</p> <p>أَخْشَى سُقُوطَكَ</p>	<p>يُرِيدُونَ أَنْ يَقُولُوا</p> <p>أَخْشَى أَنْ تَسْقُطَ</p>
أَنْ	<p>لَا يَشْكُّ أَحَدٌ فِي رُجُوعِهِ</p> <p>بَلَغَنِي اِخْتِفَاءُ الْطَّفْلِ</p>	<p>لَا يَشْكُّ أَحَدٌ فِي أَنَّهُ سَيَرْجِعُ</p> <p>بَلَغَنِي أَنَّ الْطَّفْلَ قَدْ اِخْتَفَى</p>
إِنْ	Avec pronom suffixe	Nom: cas direct - Attribut: cas sujet
قالَتْ مَرِيمٍ إِنَّهَا تَسْكُنُ فِي الْمَغْرِبِ		قالَ لِي الْرَّجُلُ إِنَّ الْقَنْطَرَةَ طَوِيلَةً
قالَتْ مَرِيمٍ إِنَّكَ صَدَقْتَ		قالَ لِي إِنَّ الْمُسَافِرِينَ كَثِيرُونَ

Complétives introduites par **أنْ**

Il faut que je	عَلَيْاً أَنْ	Il est possible que	يُمْكِنُ أَنْ
Je souhaite que	أَرْجُو أَنْ	Il est préférable que	الْأَحْسَنُ أَنْ
J'aimerai que	أَحِبُّ أَنْ	Le mieux est que	الْأَوْلَى أَنْ
Je veux que	أَرِيدُ أَنْ	Il convient que	يَنْبَغِي أَنْ
J'essaie de	أَحَاوِلُ أَنْ	Il faut que	لَا بُدَّ أَنْ
Je crains que	أَخْشَى أَنْ	Il faut que	يَجْبُ أَنْ

Verbes ou expressions suivis par أَنْ أَنْ	Complétives introduites par أَنْ
Il est étonnant que	مِنَ الْعَجِيبِ
Il est étonnant que	مِنَ الْغَرِيبِ
Il est surprenant que	مِنَ الْمُدْهِشِ
L'important est que	الْمُهِمُّ
Cela me réjouit que	يُسْرِنِي
Cela me peine que	يُحْزِنِي
On raconte que	يُروَى أَنْ
Il est connu que	مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ
Il a annoncé que	أَعْلَنَ أَنْ
Je pense que	أَظُنُّ أَنْ
Je sais que	أَعْلَمُ أَنْ
Je crois que	أَعْتَقِدُ أَنْ

Concession

même si <i>(aucune d'incertitude)</i>	وَإِنْ حَتَّى وَإِنْ		أَنَا مَعَهُ وَإِنْ لَمْ يَعْرِفْنِي
même en supposant que <i>(incertitude possible)</i>	وَلَوْ حَتَّى وَلَوْ		أَنَا مَعَهُ وَلَوْ لَا يَعْرِفْنِي
cependant mais	بَيْدَ أَنْ		فُلَانْ كَثِيرُ الْمَالِ بَيْدَ أَنَّهُ بَخِيلٌ
mais	لَكِنْ	bien que quoique	رَغْمَ أَنْ بِالرَّغْمِ مِنْ أَنْ
bien que toutefois	عَلَى أَنْ	mais cependant	إِلَّا أَنْ
bien que alors que	مَعَ أَنْ	mais cependant	غَيْرَ أَنْ

Exception

	منْ دُونَ دُونَ سِوَى <i>شيءٍ سِوَى الشرفِ</i>	خَسِرَ كُلًّا شَيْءٍ سِوَى الْشَّرَفِ
sauf excepté hormis en dehors de à l'exclusion de	حَاشَا خَلَأَ عَدَا	جَاءَ الْتَّلَامِذَةُ حَاشَا سَمِيرًا
	مَا حَاشَا مَا خَلَأَ مَا عَدَا	مَا عَدَا الْسَّهْوَ وَ الْعَلَطَ
	إِلَّا	أَتَى الْقَوْمُ إِلَّا سَمِيرًا
	مَا بَقِيَتْ حِزَانَةٌ إِلَّا وَ قَدْ لَزِمْتُهَا	مَا بَقِيَتْ حِزَانَةٌ إِلَّا وَ قَدْ لَزِمْتُهَا
ne...que, seulement simplement	إِنَّمَا	إِنَّمَا أَنَا قَرَوِيٌّ



Coordination

et, donc, puis

وَ، فَ، ثُمَّ

بِقِيَ شَهْرًا ثُمَّ غَادَرْنَا

voire, mais

بَلْ

لَا أَدْرُسُ الْفَلْسَفَةَ بَلِ الْتَّارِيخَ

Alternative

ou (bien)

أَوْ

سَنَمُكْثُ عِنْدَهُ يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ

ou (bien)...?

أَ...أَمْ...؟

اتَّشَرَبُ شَايَا أَمْ قَهْوَةً؟

qu'il s'agisse de...ou de
que...ou

سَوَاءٌ أَ...أَمْ

سَوَاءٌ أَكُنْتَ أَنْتَ الْفَائِزَ أَمْ هُوَ

ou (bien)...ou (bien)
soit...soit

إِمَّا...أَوْ إِمَّا...وَ إِمَّا

إِمَّا الْجَائِزَةُ الْأُولَى أَوْ لَا شَيْءَ



But

pour pour que pour que... ...ne...pas afin de	مِنْ أَجْلِ أَنْ لَا إِلَّا كَيْ كَيْ لِكَيْ	خَرَجَ لِيَشْتَرِي خُبْزًا أَسْرَعَ لِكَلَّا يُدْرِكُونَا رَكَضَ حَتَّى يَلْحَقَ بِالْقِطَارِ
	هَتَّى	

Conséquence

de sorte au point	إِلَى حَدٍّ أَنْ بِحَيْثُ أَنْ	إِقْرَأْ دَرْسَكَ بِحَيْثُ أَنْكَ تَتَعَلَّمَهُ
----------------------	--------------------------------	---

Crainte

de peur que	خَوْفًا مِنْ أَنْ مَخَافَةً أَنْ خَشِيَةً أَنْ	أَسْكُتُ الآنَ خَوْفًا مِنْ أَنْ أُزْعِجَكَ
----------------	--	---



Cause

parce que car	لَأْنَّ	نَجَحَ فِي فَحْصِهِ لِأَنَّ صَدِيقَهُ سَاعَدَهُ
étant donné que vu que	بِمَا أَنَّ الْجَمِيعَ قَدْ حَضَرُوا فَلَنَبْدُأْ أَلِإِجْتِمَاعَ إِذْ أَنَّ إِذْ	بِمَا أَنَّ الْجَمِيعَ قَدْ حَضَرُوا فَلَنَبْدُأْ أَلِإِجْتِمَاعَ إِذْ أَنَّ إِذْ

Manière

en tout en	وَ	فَالَّ وَ هُوَ يَكِي ...
alors que	وَ قَدْ	وَصَلَ وَ قَدْ إِنْتَهَتِ الْجَلْسَةُ

Lieu

(là) (d')où	(مِنْ إِلَى) حَيْثُ	أَذْهَبْ مِنْ حَيْثُ ذَهَبَ أَبِي
-------------	---------------------	-----------------------------------



Temps			
quand	عِنْدَمَا	عِنْدَمَا أَجِيءُ إِلَى مَدِينَتِكُمْ	سَأَزُورُكُمْ عِنْدَمَا أَجِيءُ إِلَى مَدِينَتِكُمْ
quand (verbe au passé)	لَمَّا	لَمَّا حَصَلَ عَلَى دَارٍ	تَزَوَّجَ لَمَّا حَصَلَ عَلَى دَارٍ
lorsque (verbe au passé)	إِذَا	إِذَا ظَهَرَتِ النَّتَائِجُ	سَأَرْتَاهُ إِذَا ظَهَرَتِ النَّتَائِجُ
avant que	قَبْلَمَا قَبْلَ أَنْ	depuis que	مُنْذُ أَنْ
tandis que	بَيْنَمَا	pendant que	فِيمَا
après que	بَعْدَمَا بَعْدَ أَنْ	jusqu'à ce que	حَتَّى إِلَى أَنْ

يَضْرِبُ

Frapper (à la voix passive)

ضَرَبَ

الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ

الْمَاضِي

(أَنَا) ضُرِبْتُ	(أَنَا) أَضْرَبَ	(أَنَّا) نُضْرَبُ	(أَنَّا) نُضْرَبُ (أَنَّا) نُضْرَبُ	(أَنَّا) ضُرِبَنَا	(أَنَّا) ضُرِبَنَا	(أَنَّا) ضُرِبْتُ
(أَنْتُمَا) ضُرِبْتُمَا	(أَنْتُمَا) تُضْرَبُ	(أَنْتُمَا) تُضْرَبُ (أَنْتُمَا) تُضْرَبُونَ	(أَنْتُمَا) تُضْرَبُ (أَنْتُمَا) تُضْرَبُونَ	(أَنْتُمَا) ضُرِبَتُمَا	(أَنْتُمَا) ضُرِبَتُمَا	(أَنْتُمَا) ضُرِبْتُمَا
(أَنْتِنَّا) ضُرِبْتُنَّا	(أَنْتِنَّا) تُضْرَبَنَّ	(أَنْتِنَّا) تُضْرَبَنَ (أَنْتِنَّا) تُضْرَبَنَ	(أَنْتِنَّا) تُضْرَبَنَ (أَنْتِنَّا) تُضْرَبَنَ	(أَنْتِنَّا) ضُرِبَتُنَّا	(أَنْتِنَّا) ضُرِبَتُنَّا	(أَنْتِنَّا) ضُرِبْتُنَّا
(هُمْ) ضُرِبُوا	(هُمْ) يُضْرَبُ	(هُمَّا) يُضْرَبَانِ	(هُمَّا) يُضْرَبَانِ (هُمَّا) يُضْرَبُونَ	(هُمَّا) ضُرِبَابَا	(هُمَّا) ضُرِبَابَا	(هُوَ) ضُرِبَ
(هُنَّا) ضُرِبَاتَا	(هُنَّا) تُضْرَبَنَ	(هُنَّا) تُضْرَبَنَ (هُنَّا) تُضْرَبَنَ	(هُنَّا) تُضْرَبَنَ (هُنَّا) تُضْرَبَنَ	(هُنَّا) ضُرِبَاتَا	(هُنَّا) ضُرِبَاتَا	(هِيَ) ضُرِبَتْ



Verbe Participe actif Participe passif	فَعَلْ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ	Verbe Participe actif Participe passif	فَعِلْ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ
Connaître Connaisseur Connu		مَعْرُوفٌ	عَارِفٌ	Boire Buveur Boisson		شَارِبٌ	مَشْرُوبٌ
Écrire Écrivain Écrit		مَكْتُوبٌ	كَاتِبٌ	Écouter Écouteur Écouté		سَامِعٌ	مَسْمُوعٌ
Expédier Expéditeur Expédié	بَعَثَ	بَاعِثٌ	مَبْعُوثٌ	Ignorer Ignorant Inconnu		جَاهِلٌ	مَجْهُولٌ
Fabriquer Fabricant Fabriqué	صَنَعَ	صَانِعٌ	مَصْنُوعٌ	Préserver Préserveur Préservé		حَفِظَ	مَحْفُوظٌ
Ouvrir Ouvreur Ouvert	فَتَحَ	فَاتِحٌ	مَفْتُوحٌ	Savoir Savant Connu		عَلِمَ	مَعْلُومٌ

إِسْمُ الْفَاعِلِ وَ إِسْمُ الْمَفْعُولِ



الصيغة المزددة المصدراً الأمثلة	الإسم	ال فعل	يُفعل	F الماضي المضارع الأمر
Intensité de l'action	كسراً	تفعيلاً	مفعّل	A فعل
Répétition de l'action	سلماً	تفعلةً	مفعّل	II فعّل
Sens factif				
Considérer comme				
Prononcer une formule				
Sens de but	قاتل	مُفَاعِلَةً	فاعِلٌ	A فاعل
Action <i>unidirectionnelle</i> →				
Hostilité, rivalité				
Effort pour réaliser une action	سُوبِقَ	فِعَالاً	مُفَاعِلٌ	III فُوِعِلَ
Sens factif				
Sens causatif				
Sens de création	أَجْلَسَ	إِفْعَالاً	أَفْعَلٌ	A أَفْعَلَ
Sens d'existence	أَعْلَمَ	مُفَعَّلٌ	يُفَعَّلُ	IV أَفْعِلَ

الصيغة المزيدة	المصدر الأمثلة	الإسم	الأمر	الماضي المضارع F
Réfléchie-passive de la forme II Réfléchi intérieur Effort sur soi-même pour faire une action	تَكْسِرَ تُعْلَمَ	تَفْعَلًا مُتَفَعِّلٌ	تَفَعَّلٌ مُتَفَعِّلٌ	يَتَفَعَّلُ A يُتَفَعَّلُ P
Réfléchie-passive de la forme III Action <i>réciproque</i> ↔ Effort sur soi-même Faire semblant de	تَقَاتَلَ تُسُوبَقَ	تَفَاعُلًا مُتَفَاعِلٌ	تَفَاعَلٌ مُتَفَاعِلٌ	يَتَفَاعَلُ A يُتَفَاعَلُ P
Réfléchie-passive de la forme I Action subie, involontaire Se soumettre à	إِنْتَصَرَ أَنْكُشِيفَ	إِنْفِعَالًا مُنْفَعِلٌ	إِنْفَعَلٌ مُنْفَعِلٌ	يَنْفَعِلُ A يُنْفَعِلُ P

الصيغة المزددة	الأمثلة	المصدر للأمر	الإسم	الماضي المضارع للأمر		F
Réfléchie-passive de la forme I Action <i>réciproque</i> ↔ Réfléchi intérieur Effort pour son profit	إجتمع أغتنى	إفتualaً مُفْتَعِلٌ	إفتاعلاً مُفْتَعِلٌ	يفتعل يُفَتَّعِلُ	يفتعل يُفَتَّعِلُ	A VIII P
Verbes qualitatifs de couleur ou difformité Être ou devenir de telle couleur ou de telle difformité	إحمرّ إفعلاً	إفعلاً مُفْعَلٌ	إفعّل مُفْعَلٌ	يفعل يُفَعِّلُ	يفعل يُفَعِّلُ	A IX P
Réfléchie-passive de la forme IV Réfléchi intérieur Demander,rechercher Juger comme. Effort	استخبر استفعلن	استفعلن مُسْتَفْعِلٌ	استفعلن مُسْتَفْعِلٌ	يستفعل يُسْتَفْعِلُ	يستفعل يُسْتَفْعِلُ	A X P

الْفِعْلُ	الْمَصْدَرُ	F	الْفِعْلُ	الْمَصْدَرُ	F
Hésiter <i>Hésitation</i>	ترَدَّدٌ تَرَدُّداً	V	S'habiller <i>Habit</i>	لبِسَ لَبِسَاً	I
Continuer <i>Continuité</i>	تَوَاصِلٌ تَوَاصِلًا	VI	Présenter <i>Présentation</i>	قَدَّمَ قَدْمًا	II
Renverser <i>Renversement</i>	إِنْقَلَابٌ إِنْقَلَابًا	VII			III
Augmenter <i>Augmentation</i>	إِرْتِفَاعٌ إِرْتِفَاعًا	VIII	Participer <i>Participation</i>	مُفَاعَلَةً مُسَاهَمَةً سَاهَمَ	III
Jaunir <i>Jaunissement</i>	إِصْفِرَارٌ إِصْفَرَرًا	IX			III
Recevoir <i>Réception</i>	إِسْتَقْبَالٌ إِسْتَقْبَلَ	X	Concevoir <i>Conception</i>	أَدْرَاكٌ أَدْرَاكًا	IV

Racine <i>Nom de lieu</i>	الأَصْلُ إِسْمُ الْمَكَانِ	الأَصْلُ إِسْمُ الْمَكَانِ
Écrire <i>Bibliothèque</i>	كتَبَ مَكْتَبَةٌ	مَفْعَلَةٌ Cuisiner <i>Cuisine</i>
Cuire (pain) <i>Boulangerie</i>	خَبَزَ مَخْبَزَةٌ	مَفْعَلَةٌ Monter <i>Vaisseau</i>
Rencontrer <i>Croisement</i>	إِلتَقَى مُلْتَقَى	مُفْعَلٌ Sortir <i>Sortie</i>
S'incurver <i>Virage</i>	إِنْرَاجٌ مُنْرَاجٌ	مُنْفَعَلٌ Loger <i>Maison</i>
Se séparer <i>Carrefour</i>	إِفْتَرَقَ مُفْتَرَقٌ	مُفْتَعَلٌ étudier <i>École</i>
Consulter <i>Dispensaire</i>	إِسْتَوْصَفَ مُسْتَوْصَفٌ	مُسْتَفْعَلٌ Juger <i>Tribunal</i>

إِسْمُ الْمَكَانِ



Racine <i>Instrument</i>	الأَصْلُ	إِسْمُ الْأَلَّةِ	Racine <i>Instrument</i>	الأَصْلُ	إِسْمُ الْأَلَّةِ	
Ouvrir <i>Cle</i>	فَتَحْ	مِفْتَاحٌ	مِفْعَالٌ	Limer <i>Lime</i>	بَرَدٌ	مِبَرَدٌ
Scier <i>Scie</i>	نَشَرَ	مِنْشَارٌ	مِفْعَالٌ	Découper <i>Ciseaux</i>	قَصَّ	مِقْصٌ
Labourer <i>Charrue</i>	حَرَثٌ	مِحرَاثٌ	مِفْعَالٌ	Tracer <i>Règle</i>	سَطَرٌ	مِسْطَرَةٌ
Regarder <i>Lunettes</i>	نَظَرٌ	نَظَارَةٌ	فَعَالَةٌ	Balayer <i>Balai</i>	كَنْسَ	مِكْنَسَةٌ
Écouter <i>Écouteur</i>	سَمْعٌ	سَمَاعَةٌ	فَعَالَةٌ	Plume <i>Plumier</i>	قَلْمُ	مِقْلَمَةٌ
Avancer <i>Vélo</i>	دَرَجٌ	دَرَاجَةٌ	فَعَالَةٌ	Puiser <i>Louche</i>	غَرَفٌ	مِغْرَفَةٌ

Racine Métier	الأَصْلُ	إِسْمُ الْفَاعِلِ	Racine Métier	الأَصْلُ	إِسْمُ الْمُبَالَغَةِ
Commercer <i>Commerçant</i>	تَجَرَّ	تَاجِرٌ	فَاعِلٌ	Cuisiner <i>Cuisinier</i>	طَبَخٌ
Ressentir <i>Poète</i>	شَعَرَ	شَاعِرٌ	فَاعِلٌ	Panifier <i>Boulanger</i>	خَبَزٌ
Écrire <i>Écrivain</i>	كَتَبَ	كَاتِبٌ	فَاعِلٌ	Coudre <i>Tailleur</i>	خَاطَ
Décorer <i>Décorateur</i>	نَمَّقَ	مُنْمِقٌ	مُفْعَلٌ	Égorger <i>Boucher</i>	جَزَرَ
Soigner <i>Infirmier</i>	مَرَضَ	مُمَرِّضٌ	مُفْعَلٌ	Selle <i>Sellier</i>	سَرَاجٌ
Enseigner <i>Enseignant</i>	عَلَمَ	مُعَلِّمٌ	مُفْعَلٌ	Légumes <i>Épicier</i>	بَقْلٌ

Nom d'unité	Pluriel	Unité	Collectif	Nom d'une fois	Verbe	Nom	Schème
Une vache	بَقَرَاتٌ	بَقْرَةٌ	بَقْرٌ	Le fait de boire une fois	شَرِبَ	شَرْبَةٌ	فَعْلَةٌ
Un pigeon	حَمَامَاتٌ	حَمَامَةٌ	حَمَامٌ	Le fait de s'asseoir une fois	جَلَسَ	جَلْسَةٌ	فَعْلَةٌ
Un poisson	سَمَكَاتٌ	سَمَكَةٌ	سَمَكٌ	Le fait de frapper une fois	ضَرِبَ	ضَرْبَةٌ	فَعْلَةٌ
Un arbre	شَجَرَاتٌ	شَجَرَةٌ	شَجَرٌ	Le fait d'agrandir une fois (II)	كَبَرَ	تَكْبِيرَةٌ	تَفْعِيلَةٌ
Un fruit	ثَمَراتٌ	ثَمَرَةٌ	ثَمَرٌ	Le fait de partir une fois (VII)	إِطْلَاقَ	إِنْطِلَاقَةٌ	إِنْفِعَالَةٌ
Un oignon	بَصَالَاتٌ	بَصَلَةٌ	بَصَلٌ	Le fait de sourire une fois (VIII)	إِبْتَسَمَ	إِبْتِسَامَةٌ	إِفْتِعَالَةٌ

مَارٌ	مَمْرُورٌ	يَمْرُ	Passer	مَرٌ	يَمْرُ	مَرٌ
المضارع المرفوع						الماضي
نَحْنُ نَمَرُونَ	نَحْنُ نَمَرُونَ	أَنَا أَمَرُ		نَحْنُ مَرَرْنَا	نَحْنُ مَرَرْنَا	أَنَا مَرَرْتُ
أَنْتُمْ تَمْرُونَ	أَنْتُمَا تَمْرَانِ	أَنْتَ تَمُرُّ		أَنْتُمْ مَرَرْتُمْ	أَنْتُمَا مَرَرْتُمَا	أَنْتَ مَرَرْتَ
أَنْتُنَّ تَمْرُونَ	أَنْتُمَا تَمْرَانِ	أَنْتِ تَمُرِّينَ		أَنْتَنَّ مَرَرْتُنَّ	أَنْتُمَا مَرَرْتُمَا	أَنْتِ مَرَرْتِ
هُمْ يَمْرُونَ	هُمَا يَمْرَانِ	هُوَ يَمْرُ		هُمْ مَرُوا	هُمَا مَرَا	هُوَ مَرٌ
هُنَّ يَمْرُونَ	هُمَا تَمْرَانِ	هِيَ تَمُرُّ		هُنَّ مَرَرْنَ	هُمَا مَرَّتَا	هِيَ مَرَّتِ



المضارع المجزوم		المضارع المنصوب	
أَنْ أَمْرَ	أَنْ نَمْرَ	أَنْ نَمْرَ	أَنْ نَمْرَ
أَنْ تَمْرَ	أَنْ تَمْرَ	أَنْ تَمْرَ	أَنْ تَمْرَ
أَنْ تَمْرِي	أَنْ تَمْرَنَ	أَنْ تَمْرَنَ	أَنْ تَمْرَنَ
أَنْ يَمْرَ	أَنْ يَمْرَا	أَنْ يَمْرَا	أَنْ يَمْرَا
أَنْ تَمْرَنَ	أَنْ يَمْرَنَ	أَنْ يَمْرَنَ	أَنْ يَمْرَنَ
أَنْ يَمْرِي	أَنْ يَمْرِي	أَنْ يَمْرِي	أَنْ يَمْرِي
أَنْ تَمْرُوا	أَنْ تَمْرَا	أَنْ تَمْرَا	أَنْ تَمْرَا
أَنْ تَمْرَرَ	أَنْ تَمْرَرَ	أَنْ تَمْرَرَ	أَنْ تَمْرَرَ
أَنْ تَمْرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَنَ
أَنْ تَمْرَرِي	أَنْ تَمْرَرِي	أَنْ تَمْرَرِي	أَنْ تَمْرَرِي
أَنْ تَمْرَرُوا	أَنْ تَمْرَرَا	أَنْ تَمْرَرَا	أَنْ تَمْرَرَا
أَنْ تَمْرَرَرَ	أَنْ تَمْرَرَرَ	أَنْ تَمْرَرَرَ	أَنْ تَمْرَرَرَ
أَنْ تَمْرَرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَرَنَ
أَنْ تَمْرَرِنَ	أَنْ تَمْرَرِنَ	أَنْ تَمْرَرِنَ	أَنْ تَمْرَرِنَ
أَنْ تَمْرَرُونَ	أَنْ تَمْرَرَا	أَنْ تَمْرَرَا	أَنْ تَمْرَرَا
أَنْ تَمْرَرَرُونَ	أَنْ تَمْرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَنَ
أَنْ تَمْرَرَرَرَ	أَنْ تَمْرَرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَرَنَ
أَنْ تَمْرَرَرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَرَنَ	أَنْ تَمْرَرَرَنَ

أَكِلٌ	مَاكُولٌ	يَاكُلُ	Manger	أَكَلَ	يُؤْكَلُ	أَكِلَ
المضارع المرفوع						الماضي
نَحْنُ نَأْكُلُ	نَحْنُ نَأْكُلُ	أَنَا أَكُلُ		نَحْنُ أَكَلْنَا	نَحْنُ أَكَلْنَا	أَنَا أَكَلْتُ
أَنْتُمَا تَأْكُلَانِ	أَنْتُمَا تَأْكُلَنِ	أَنْتَ تَأْكُلُ		أَنْتُمْ أَكَلْتُمَا	أَنْتُمَا أَكَلْتُمَا	أَنْتَ أَكَلْتَ
أَنْتُمَا تَأْكُلَانِ	أَنْتُمَا تَأْكُلَنِ	أَنْتِ تَأْكُلِينَ		أَنْتَنَّ أَكَلْتُنَّ	أَنْتُمَا أَكَلْتُمَا	أَنْتِ أَكَلْتِ
هُمْ يَاكُلُونَ	هُمَا يَاكُلَانِ	هُوَ يَاكُلُ		هُمْ أَكَلُوا	هُمَا أَكَلَا	هُوَ أَكَلَ
هُنَّ يَاكُلُنَّ	هُمَا تَأْكُلَانِ	هِيَ تَأْكُلُ		هُنَّ أَكَلْنَ	هُمَا أَكَلَنَا	هِيَ أَكَلَتْ

المُضَارِعُ الْمَحْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ نَأْكُلْ	لَمْ نَأْكُلْ	لَمْ أَكُلْ	لَمْ نَأْكُلْ	أَنْ نَأْكُلْ	أَنْ نَأْكُلْ	أَنْ أَكُلْ
لَمْ تَأْكُلُوا	لَمْ تَأْكُلَا	لَمْ تَأْكُلْ	لَمْ تَأْكُلْ	أَنْ تَأْكُلُوا	أَنْ تَأْكُلَا	أَنْ تَأْكُلَ
لَمْ تَأْكُلْنَ	لَمْ تَأْكُلَا	لَمْ تَأْكُلِي	لَمْ تَأْكُلْ	أَنْ تَأْكُلْنَ	أَنْ تَأْكُلَا	أَنْ تَأْكُلِي
لَمْ يَأْكُلُوا	لَمْ يَأْكُلَا	لَمْ يَأْكُلْ	لَمْ يَأْكُلْ	أَنْ يَأْكُلُوا	أَنْ يَأْكُلَا	أَنْ يَأْكُلَ
لَمْ يَأْكُلْنَ	لَمْ تَأْكُلَا	لَمْ تَأْكُلْ	لَمْ تَأْكُلْ	أَنْ يَأْكُلْنَ	أَنْ تَأْكُلَا	أَنْ تَأْكُلَ
كُلْنَ	كُلُوا	كُلَا	كُلِي	كُلْ	كُلْ	أَكْلَا

سَائِلٌ	مَسْؤُولٌ	يَسْأَلُ	Questionner	سَأَلَ	يُسَأَّلُ	سُئِلَ	
المُضَارِعُ الْمَجْزُومُ						المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ	
أَنَا سَأَلْتُ	أَنْتَ سَأَلْتَ	أَنْتِ سَأَلْتَ	أَنْتَمْ سَأَلْتُمَا	أَنْتُمْ سَأَلْتُمَا	أَنْتُمْ سَأَلْتُمَا	أَنْتُمْ سَأَلْتُمَا	
أَنَّا سَأَلْنَا	أَنْحُنُ سَأَلْنَا	أَنْتَ سَأَلْتُ	أَنْتُمْ سَأَلْتُمْ	أَنْحُنُ سَأَلْنَا	أَنَّا سَأَلْنَا	أَنَّا سَأَلْنَا	
أَنْهُمْ سَأَلْلُونَ	أَنْتُمَا تَسْأَلَانِ	أَنْتِ تَسْأَلِينَ	أَنْتُمَّ سَأَلْتَنَّ	أَنْتَنَّ سَأَلْتَنَّ	أَنْتُمَا سَأَلْتَنَّ	أَنْتُمَّ سَأَلْتَنَّ	
أَنَّهُمْ سَأَلُوا	هُمَا يَسْأَلَانِ	هُوَ يَسْأَلُ	هُمْ سَأَلُوا	هُنَّ سَأَلْنَ	هُمَا سَأَلَتَا	هُوَ سَأَلَ	
أَنَّهُمْ سَأَلَتْنَ	هُنَّ يَسْأَلَانِ	هِيَ تَسْأَلُ	هُنَّ سَأَلْنَ	هُنَّ سَأَلْنَا	هُمَا سَأَلَتَا	هِيَ سَأَلَتْ	



المضارع المجزوم		المضارع المنصوب	
لَمْ نَسْأَلْ	لَمْ نَسْأَلْ	لَمْ أَسْأَلْ	أَنْ نَسْأَلْ
لَمْ تَسْأَلُوا	لَمْ تَسْأَلَا	لَمْ تَسْأَلْ	أَنْ تَسْأَلَا
لَمْ تَسْأَلْنَ	لَمْ تَسْأَلَا	لَمْ تَسْأَلِي	أَنْ تَسْأَلَا
لَمْ يَسْأَلُوا	لَمْ يَسْأَلَا	لَمْ يَسْأَلْ	أَنْ يَسْأَلَا
لَمْ يَسْأَلْنَ	لَمْ تَسْأَلَا	لَمْ تَسْأَلْ	أَنْ تَسْأَلَا
إِسْأَلْنَ سَلْنَ	إِسْأَلُوا سَلُوا	إِسْأَلَا سَلَا	سُؤَالًا

قَرِئَ	يُقْرَأُ	قَرَأَ	لِيَقْرَأُ	مَقْرُوءٌ	قَارِئٌ
الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ					الْمَاضِي
نَحْنُ نَقْرَأُ	نَحْنُ قَرَأْنَا	أَنَا أَقْرَأُ	أَنَا قَرَأْتُ	أَنْتُمْ تَقْرَأُونَ	أَنَّا قَارِئُونَ
أَنْتُمْ تَقْرَأَنِ	أَنْتُمْ قَرَأْتُمْ	أَنْتَ تَقْرَأُ	أَنْتَ قَرَأْتَ	أَنْتُمَا تَقْرَأَنِ	أَنَّتَ قَارِئُونَ
أَنْتَنَّ تَقْرَأَنِ	أَنَّتَنَّ قَرَأْتُنَّ	أَنْتِ تَقْرَأَيْنِ	أَنْتِ قَرَأْتِي	أَنْتُمَا تَقْرَأَيْنِ	أَنَّتِي قَارِئُونَ
هُمْ يَقْرَءُونَ	هُمْ قَرَأُوا	هُوَ يَقْرَأُ	هُوَ قَرَأَ	هُمَا يَقْرَأَنِ	هُنَّ قَارِئُونَ
هُنَّ يَقْرَأَنِ	هُنَّ قَارَأْتُمْ	هُمَا تَقْرَأُ	هُمَا قَرَأْتَ	هُمَّا تَقْرَأَنِ	هِيَ قَارِئَاتُ

المُضَارِعُ الْمَحْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ نَقْرَأْ	لَمْ نَقْرَأْ	لَمْ أَقْرَأْ	أَنْ نَقْرَأْ	أَنْ نَقْرَأْ	أَنْ أَقْرَأْ
لَمْ تَقْرَأُوا	لَمْ تَقْرَأْ	لَمْ تَقْرَأْ	أَنْ تَقْرَأُوا	أَنْ تَقْرَأْ	أَنْ تَقْرَأْ
لَمْ تَقْرَأْنَ	لَمْ تَقْرَأْ	لَمْ تَقْرَأَيْ	أَنْ تَقْرَأَنَّ	أَنْ تَقْرَأْ	أَنْ تَقْرَأَيْ
لَمْ يَقْرَأُوا	لَمْ يَقْرَأْ	لَمْ يَقْرَأْ	أَنْ يَقْرَأُوا	أَنْ يَقْرَأْ	أَنْ يَقْرَأْ
لَمْ يَقْرَأْنَ	لَمْ تَقْرَأْ	لَمْ تَقْرَأْ	أَنْ يَقْرَأَنَّ	أَنْ تَقْرَأْ	أَنْ تَقْرَأْ
إِقْرَأْنَ	إِقْرَأُوا	إِقْرَأْ	إِقْرَأَيْ	إِقْرَأْ	قِرَاءَةً



جَاهِيٌّ	مَجْهِيٌّ	يَجِيءُ	جَاءَ	Venir	يُجَاهُ	جِاهَ
المُضارِعُ المَرْفُوعُ						الْمَاضِي
نَحْنُ نَجِيءُ	أَنَا أَجِيءُ	نَحْنُ نَجِيءُ	نَحْنُ جَاهَنا	أَنَا جَهْتُ	نَحْنُ جَهْنَانَا	أَنَا جَهْتُ
أَنْتُمَا تَجِيئَانِ	أَنْتَ تَجِيءُ	أَنْتُمَا تَجِيئَانِ	أَنْتَ جَهْتَمَا	أَنْتَ جَهْتَ	أَنْتُمَا جَهْتَمَا	أَنْتَ جَهْتَ
أَنْتُنَّ تَجِيئَنِ	أَنْتِ تَجِيءِينَ	أَنْتُنَّ تَجِيئَنِ	أَنْتَنَّ جَهْتَنَّ	أَنْتِ جَهْتِ	أَنْتُمَا جَهْتَمَا	أَنْتِ جَهْتِ
هُمْ يَجِيئُونَ	هُمَا يَجِيئَانِ	هُوَ يَجِيءُ	هُمْ جَاهُوا	هُمَا جَاءَ	هُوَ جَاءَ	هُمَا جَاءَتْ
هُنَّ يَجِئُنَّ	هُمَا تَجِيئَانِ	هِيَ تَجِيءُ	هُنَّ جَهْنَانَ	هِيَ جَاهَتْ	هُمَا جَاهَتْ	هُنَّ جَهْنَانَ

المُضَارِعُ الْمَحْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ نَجِئْ	لَمْ نَجِئْ	لَمْ أَجِئْ	لَمْ أَجِئْ	أَنْ نَجِيَءْ	أَنْ أَجِيَءْ
لَمْ تَجِيئُوا	لَمْ تَجِيئَا	لَمْ تَجِئْ	لَمْ تَجِئْ	أَنْ تَجِيئُوا	أَنْ تَجِيَءَا
لَمْ تَجِئْنَ	لَمْ تَجِيئَا	لَمْ تَجِيئِي	لَمْ تَجِيئِي	أَنْ تَجِئْنَ	أَنْ تَجِيَئِي
لَمْ يَجِيئُوا	لَمْ يَجِيئَا	لَمْ يَجِئْ	لَمْ يَجِئْ	أَنْ يَجِيئُوا	أَنْ يَجِيَءَا
لَمْ يَجِئْنَ	لَمْ تَجِيئَا	لَمْ تَجِئْ	لَمْ تَجِئْ	أَنْ يَجِئْنَ	أَنْ تَجِيئَا
جِئْنَ	جِئُوا	جِئَا	جِئَا	جِئِي	مَجِيئَا

وَاصِلُ	يُوصَلُ	وَصَلَ	Arriver	مَوْصُلُ	وَاصِلُ
المضارع المرفوع					الماضي
أَنَا وَاصِلُ	أَنَا وَصَلَنَا	أَنْتُ وَاصِلُ	أَنْتُ وَصَلْتُ	أَنْتُمْ تَصِلُونَ	أَنْتُمْ وَصَلْتُمَا
أَنْتُمْ تَصِلَانِ	أَنْتُمْ وَصَلْتُمَا	أَنْتَ تَصِلُ	أَنْتَ وَصَلْتَ	أَنْتُمَا تَصِلَانِ	أَنْتُمَا وَصَلَتُمَا
أَنْتُمَا تَصِلَانِ	أَنْتُمَا وَصَلَتُمَا	أَنْتِ تَصِلِينَ	أَنْتِ وَصَلَتِي	أَنْتُنَّ تَصِلُنَ	أَنْتُنَّ وَصَلَتُنَ
هُمْ يَصِلُونَ	هُمْ وَصَلُوا	هُوَ يَصِلُ	هُوَ وَصَلَ	هُمَا يَصِلَانِ	هُمَا وَصَلَا
هُنَّ يَصِلُنَ	هُنَّ وَصَلَنَ	هِيَ تَصِلُ	هِيَ وَصَلَتْ	هُنَّ تَصِلَانِ	هُنَّ وَصَلَتَا

المُضَارِعُ الْمَجْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ نَصِلَ	لَمْ نَصِلْ	لَمْ أَصِلْ	أَنْ نَصِلَ	أَنْ أَصِلَ
لَمْ تَصِلُوا	لَمْ تَصِلَا	لَمْ تَصِلْ	أَنْ تَصِلُوا	أَنْ تَصِلَا
لَمْ تَصِلْنَ	لَمْ تَصِلَا	لَمْ تَصِلِي	أَنْ تَصِلْنَ	أَنْ تَصِلِي
لَمْ يَصِلُوا	لَمْ يَصِلَا	لَمْ يَصِلْ	أَنْ يَصِلُوا	أَنْ يَصِلَا
لَمْ يَصِلْنَ	لَمْ تَصِلَا	لَمْ تَصِلْ	أَنْ يَصِلْنَ	أَنْ تَصِلَا
صِلْنَ	صِلُوا	صِلَا	صِلِي	صِلْ

يَأْقِظُ	مَيْقُوتُ	يَيْقَطُ	Être éveillé	يَقِظَ	يُوقَظُ	يُيَقِّظَ
المضارع المرفوع						الماضي
أَنَا يَأْقِظُ	نَحْنُ يَيْقَطُ	أَنَا يَيْقَظُ	أَنَا يَقِظُ	نَحْنُ يَقِظْنَا	نَحْنُ يَقِظْنَا	أَنَا يَقِظْتُ
أَنْتُمَا يَيْقَطَانِ	أَنْتُمْ يَيْقَظُونَ	أَنْتَ تَيْقَظُ	أَنْتَ تَيْقَظُ	أَنْتُمْ يَقِظْتُمْ	أَنْتُمَا يَقِظْتُمَا	أَنْتَ يَقِظْتَ
أَنْتُمَا يَيْقَطَانِ	أَنْتَنَّ يَيْقَظَنَ	أَنْتِ تَيْقَظِينَ	أَنْتِ تَيْقَظِينَ	أَنْتَنَّ يَقِظَتْنَ	أَنْتُمَا يَقِظَتْمَا	أَنْتِ يَقِظْتِ
هُمَا يَيْقَطَانِ	هُمْ يَيْقَظُونَ	هُوَ يَيْقَطُ	هُوَ يَيْقَطُ	هُمْ يَقِظُوا	هُمَا يَقِظَا	هُوَ يَقِظَ
هُمَا يَيْقَطَانِ	هُنَّ يَيْقَظَنِ	هِيَ تَيْقَظُ	هِيَ تَيْقَظُ	هُنَّ يَقِظْنَ	هُمَا يَقِظْتَا	هِيَ يَقِظْتَ

المُضَارِعُ الْمَحْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ يَقِظْ	لَمْ يَقِظْ	لَمْ يَقِظْ	أَنْ يَقِظْ	أَنْ يَقِظْ	أَنْ يَقِظْ
لَمْ يَقْطُوا	لَمْ يَقْطُوا	لَمْ يَقْطُوا	أَنْ يَقْطُوا	أَنْ يَقْطُوا	أَنْ يَقْطُوا
لَمْ يَقْطُنْ	لَمْ يَقْطُنْ	لَمْ يَقْطُنْ	أَنْ يَقْطُنْ	أَنْ يَقْطُنْ	أَنْ يَقْطُنْ
لَمْ يَقْطُوا	لَمْ يَقْطُوا	لَمْ يَقْطُوا	أَنْ يَقْطُوا	أَنْ يَقْطُوا	أَنْ يَقْطُوا
لَمْ يَقْطُنْ	لَمْ يَقْطُنْ	لَمْ يَقْطُنْ	أَنْ يَقْطُنْ	أَنْ يَقْطُنْ	أَنْ يَقْطُنْ
يَقْطُنْ	يَقْطُوا	يَقْطُوا	يَقْطُوا	يَقْطُوا	يَقْطُوا

صَائِمٌ	مَصُومٌ	يَصُومُ	صَامَ Jeûner	يُصَامُ	صَيْمَ
المضارع المرفوع					الماضي
نَحْنُ نَصُومُ	أَنَا أَصُومُ	أَنْتَ تَصُومُ	أَنْتُمْ صُمْتَمَا	أَنْتَمْ صُمْتَمَا	أَنَا صُمْتُ
أَنْتُمْ تَصُومَانِ	أَنْتُمْ تَصُومُونَ	أَنْتِ تَصُومِينَ	أَنْتَنَّ تَصُمْنَ	أَنْتِنَّ صُمْتَمَا	أَنْتَ صُمْتَ
هُمْ يَصُومَانِ	هُمَا يَصُومُونَ	هُوَ يَصُومُ	هُمْ صَامُوا	هُمَا صَاماً	هُوَ صَامَ
هُنَّ يَصُمْنَ	هُمَا تَصُومَانِ	هِيَ تَصُومُ	هُنَّ صُمْنَ	هُمَا صَامَتَا	هِيَ صَامَتْ



المضارع المجزوم		المضارع المنصوب	
لَمْ نَصُومْ	لَمْ نَصُومْ	لَمْ أَصُومْ	أَنْ نَصُومْ
لَمْ تَصُومُوا	لَمْ تَصُومَا	لَمْ تَصُومْ	أَنْ تَصُومُوا
لَمْ تَصُمنَّ	لَمْ تَصُومَا	لَمْ تَصُومِي	أَنْ تَصُومَا
لَمْ يَصُومُوا	لَمْ يَصُومَا	لَمْ يَصُومْ	أَنْ يَصُومَا
لَمْ يَصُمنَّ	لَمْ تَصُومَا	لَمْ تَصُومْ	أَنْ تَصُومَا
صُمْنَ	صُومُوا	صُومَا	صُومِي
صُمْنَ		صُومِي	

طَائِرٌ	مَطَيْرٌ	يَطَيْرُ	Voler	طَارَ	يُطَارُ	طِيرَ
المضارع المرفوع						الماضي
نَحْنُ نَطِيرُ	نَحْنُ نَطِيرُ	أَنَا أَطِيرُ		نَحْنُ طِيرَنَا	نَحْنُ طِيرَنَا	أَنَا طِيرْتُ
أَنْتُمْ تَطِيرَانِ	أَنْتُمْ تَطِيرَانِ	أَنْتَ تَطِيرُ		أَنْتُمْ طِيرَثُمْ	أَنْتُمْ طِيرَثُمْ	أَنْتَ طِيرْتَ
أَنْتُنَّ تَطِيرَنِ	أَنْتُنَّ تَطِيرَنِ	أَنْتِ تَطِيرِينَ		أَنْتَنَ طِيرَثَنَّ	أَنْتَنَ طِيرَثَنَّ	أَنْتِ طِيرْتِ
هُمْ يَطِيرُونَ	هُمَا يَطِيرَانِ	هُوَ يَطِيرُ		هُمْ طَارُوا	هُمَا طَارَا	هُوَ طَارَ
هُنَّ يَطِيرَنِ	هُمَا تَطِيرَانِ	هِيَ تَطِيرُ		هُنَّ طِيرَنَّ	هُمَا طَارَتَا	هِيَ طَارَتْ



المضارع المجزوم			المضارع المنصوب		
لَمْ نَطِيرْ	لَمْ نَطِيرْ	لَمْ أَطِيرْ	أَنْ نَطِيرْ	أَنْ أَطِيرْ	
لَمْ تَطِيرُوا	لَمْ تَطِيرَا	لَمْ تَطِيرْ	أَنْ تَطِيرُوا	أَنْ تَطِيرَا	أَنْ تَطِيرَ
لَمْ تَطِرْنَ	لَمْ تَطِيرَا	لَمْ تَطِيرِي	أَنْ تَطِرْنَ	أَنْ تَطِيرَا	أَنْ تَطِيرِي
لَمْ يَطِيرُوا	لَمْ يَطِيرَا	لَمْ يَطِيرْ	أَنْ يَطِيرُوا	أَنْ يَطِيرَا	أَنْ يَطِيرَ
لَمْ يَطِرْنَ	لَمْ تَطِيرَا	لَمْ تَطِيرْ	أَنْ يَطِرْنَ	أَنْ تَطِيرَا	أَنْ تَطِيرَ
طِرْنَ	طِيرُوا	طِيرَا	طِيرِي	طِرْ	طَيرًا طَيرَانًا

نَائِمٌ	مُنْوِمٌ	يَنَامُ	Dormir	نَامَ	يُنَامُ	نِيمَ
المُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ						الْمَاضِي
نَحْنُ نَنَامُ	نَحْنُ نَنَامُ	أَنَا أَنَامُ		نَحْنُ نِمَنَا	نَحْنُ نِمَنَا	أَنَا نِمْتُ
أَنْتُمْ تَنَامُونَ	أَنْتُمَا تَنَامَانِ	أَنْتَ تَنَامُ		أَنْتُمْ نِمْتُمَا	أَنْتُمَا نِمَتْمَا	أَنْتَ نِمْتَ
أَنْتُنَّ تَنَمْنَ	أَنْتُمَا تَنَامَانِ	أَنْتِ تَنَامِينَ		أَنْتُنَّ نِمْتُنَّ	أَنْتُمَا نِمَتْمَا	أَنْتِ نِمْتِ
هُمْ يَنَامُونَ	هُمَا يَنَامَانِ	هُوَ يَنَامُ		هُمْ نَامُوا	هُمَا نَاماً	هُوَ نَامَ
هُنَّ يَنَمْنَ	هُمَا تَنَامَانِ	هِيَ تَنَامُ		هُنَّ نِمْنَ	هُمَا نَامَتَا	هِيَ نَامَتْ

المُضَارِعُ الْمَحْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ نَنَامْ	لَمْ نَنَامْ	لَمْ أَنَامْ	لَمْ نَنَامْ	أَنْ نَنَامْ	أَنْ نَنَامْ	أَنْ أَنَامْ
لَمْ تَنَامُوا	لَمْ تَنَامَا	لَمْ تَنَامْ	لَمْ تَنَامْ	أَنْ تَنَامُوا	أَنْ تَنَامَا	أَنْ تَنَامَ
لَمْ تَنَمْنَ	لَمْ تَنَامَا	لَمْ تَنَامِي	لَمْ تَنَامِ	أَنْ تَنَمْنَ	أَنْ تَنَامَا	أَنْ تَنَامِي
لَمْ يَنَامُوا	لَمْ يَنَامَا	لَمْ يَنَامْ	لَمْ يَنَامْ	أَنْ يَنَامُوا	أَنْ يَنَامَا	أَنْ يَنَامَ
لَمْ يَنَمْنَ	لَمْ تَنَامَا	لَمْ تَنَامْ	لَمْ تَنَامْ	أَنْ يَنَمْنَ	أَنْ تَنَامَا	أَنْ تَنَامَ
نَمْنَ	نَامُوا	نَاماً	نَاماً	نَامي	نَمْ	نَوْمًا نِيَاماً

مَاشٍ	مَمْشِيٌّ	يَمْشِيٌّ	Marcher	مَشَىٰ	يُمْشَىٰ	مُمْشِيٌّ
الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ						الْمَاضِي
نَحْنُ نَمْشِيٌّ	أَنَا أَمْشِيٌّ	أَنْتَ تَمْشِيٌّ	أَنْتُمْ تَمْشِيَانِ	نَحْنُ مَشَيْنَا	أَنَا مَشَيْتُ	أَنْتَ مَشَيْتَ
هُمْ يَمْشِيَانِ	هُوَ يَمْشِيٌّ	هِيَ تَمْشِيٌّ	هُنَّ يَمْشِيَانِ	هُمْ مَشَوْا	هُمَا مَشَيَا	هُوَ مَشَىٰ
هُنَّ يَمْشِيَانِ	هُنَّ يَمْشِيَانِ	هُنَّ يَمْشِيَانِ	هُنَّ يَمْشِيَانِ	هُنَّ مَشَيْنَ	هُمَا مَشَتَّا	هِيَ مَشَتْ

المُضَارِعُ الْمَجْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ نَمْشِ	لَمْ نَمْشِ	لَمْ أَمْشِ	لَمْ	أَنْ نَمْشِيَ	أَنْ نَمْشِيَ	أَنْ أَمْشِيَ
لَمْ تَمْشُوا	لَمْ تَمْشِيَا	لَمْ تَمْشِ	لَمْ	أَنْ تَمْشُوا	أَنْ تَمْشِيَا	أَنْ تَمْشِيَ
لَمْ تَمْشِينَ	لَمْ تَمْشِيَا	لَمْ تَمْشِي	لَمْ	أَنْ تَمْشِينَ	أَنْ تَمْشِيَا	أَنْ تَمْشِيَ
لَمْ يَمْشُوا	لَمْ يَمْشِيَا	لَمْ يَمْشِ	لَمْ يَمْشِ	أَنْ يَمْشُوا	أَنْ يَمْشِيَا	أَنْ يَمْشِيَ
لَمْ يَمْشِينَ	لَمْ تَمْشِيَا	لَمْ تَمْشِ	لَمْ تَمْشِ	أَنْ يَمْشِينَ	أَنْ تَمْشِيَا	أَنْ تَمْشِيَ
إِمْشِينَ	إِمْشُوا	إِمْشِيَا	إِمْشِيَ	إِمْشِيَ	إِمْشِ	مَشِيَا

نَاسٍ	مَنْسِيٌّ	يَنْسَى	Oublier	تَسِيَّ	يُنْسَى	نُسِيَّ
الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ						الْمَاضِي
نَحْنُ نَنْسَى	أَنَا أَنْسَى	نَحْنُ نَسِينَا	أَنَا نَسِيَتُ	نَحْنُ نَنْسَى	أَنَا أَنْسَى	أَنَا نَسِيَتُ
أَنْتُمَا تَنْسِيَانِ	أَنْتَ تَنْسِيَ	أَنْتُمْ نَسِيْتُمَا	أَنْتَ نَسِيَتَ	أَنْتُمَا تَنْسِيَانِ	أَنْتُمَا نَسِيْتُمَا	أَنْتَ نَسِيَتَ
أَنْتُنَّ تَنْسِيَنِ	أَنْتِ تَنْسِيَنِ	أَنْتُنَّ نَسِيْتُنَّ	أَنْتِ نَسِيَتِ	أَنْتُمَا تَنْسِيَانِ	أَنْتُمَا نَسِيْتُمَا	أَنْتِ نَسِيَتِ
هُمْ يَنْسَوْنَ	هُمَا يَنْسِيَانِ	هُمْ نَسُوا	هُمَا نَسِيَا	هُنَّ نَسِينَ	هُمَا نَسِيَتا	هُوَ نُسِيَّ
هُنَّ يَنْسِيَنِ	هُمَا تَنْسِيَانِ	هِيَ تَنْسِيَ	هِيَ نَسِيَتُ	هُنَّ نَسِينَ	هُمَا نَسِيَتا	هِيَ نَسِيَتُ

المُضَارِعُ الْمَجْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ نَسَ	لَمْ نَسَ	لَمْ أَنْسَ	أَنْ نَسَى	أَنْ نَسَى	أَنْ أَنْسَى
لَمْ تَنْسَوْا	لَمْ تَنْسَيَا	لَمْ تَنْسَ	أَنْ تَنْسَوْا	أَنْ تَنْسَيَا	أَنْ تَنْسَى
لَمْ تَنْسَيْنَ	لَمْ تَنْسَيَا	لَمْ تَنْسَيِ	أَنْ تَنْسَيْنَ	أَنْ تَنْسَيَا	أَنْ تَنْسَيِ
لَمْ يَنْسَوْا	لَمْ يَنْسَيَا	لَمْ يَنْسَ	أَنْ يَنْسَوْا	أَنْ يَنْسَيَا	أَنْ يَنْسَى
لَمْ يَنْسَيْنَ	لَمْ تَنْسَيَا	لَمْ تَنْسَ	أَنْ يَنْسَيْنَ	أَنْ تَنْسَيَا	أَنْ تَنْسَى
إِنْسِينَ	إِنْسَوْا	إِنْسِيَا	إِنْسِيِّ	إِنْسَ	نِسِيَاً نِسِيَاً

دَاعٍ	مَدْعُوٌّ	يَدْعُو	Inviter	دَعَا	يُدْعَى	دُعَى
الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ						الْمَاضِي
أَنَا نَدْعُو	نَحْنُ نَدْعُو	أَنَا أَدْعُو		نَحْنُ دَعَوْنَا	أَنَا دَعَوْتُ	
أَنْتُمَا تَدْعُوَانِ	أَنْتُمْ تَدْعُونَ	أَنْتَ تَدْعُو		أَنْتُمْ دَعَوْتُمَا	أَنْتَ دَعَوْتَ	
أَنْتُمَا تَدْعِينَ	أَنْتَنَّ تَدْعِونَ	أَنْتِ تَدْعِينَ		أَنْتُنَّ دَعَوْتُنَّ	أَنْتِ دَعَوْتِ	
هُمْ يَدْعُوَانِ	هُمْ يَدْعُونَ	هُوَ يَدْعُو		هُمْ دَعَوْا	هُمَا دَعَوا	هُوَ دَعَا
هُنَّ يَدْعُونَ	هُنَّمَا تَدْعُوَانِ	هِيَ تَدْعُو		هُنَّ دَعَوْنَ	هُمَا دَعَتَا	هِيَ دَعَتْ

المُضَارِعُ الْمَحْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ نَدْعُ	لَمْ نَدْعُ	لَمْ أَدْعُ	لَمْ نَدْعُوا	أَنْ نَدْعُوا	أَنْ أَدْعُوا
لَمْ تَدْعُوا	لَمْ تَدْعُوا	لَمْ تَدْعُ	لَمْ تَدْعُوا	أَنْ تَدْعُوا	أَنْ تَدْعُوا
لَمْ تَدْعُونَ	لَمْ تَدْعُوا	لَمْ تَدْعِي	لَمْ تَدْعُونَ	أَنْ تَدْعُونَ	أَنْ تَدْعِي
لَمْ يَدْعُوا	لَمْ يَدْعُوا	لَمْ يَدْعُ	لَمْ يَدْعُوا	أَنْ يَدْعُوا	أَنْ يَدْعُوا
لَمْ يَدْعُونَ	لَمْ تَدْعُوا	لَمْ تَدْعُ	لَمْ يَدْعُونَ	أَنْ تَدْعُوا	أَنْ تَدْعُوا
أَدْعُونَ	أَدْعُوا	أَدْعُوا	أَدْعِي	أَدْعُ	دَعْوَةً

سَاعٍ	مَسْعِيٌّ	يَسْعَى لِ	S'efforcer de	سَعَى لِ	يُسْعَى	سُعِيَ
الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ						
نَحْنُ نَسْعَى	أَنَا أَسْعَى	أَنْتَ تَسْعَى	أَنْتُمْ تَسْعَوْنَ	نَحْنُ سَعَيْنَا	أَنَا سَعَيْتُ	نَحْنُ سَعَيْتَ
أَنْتُمَا تَسْعَيَانِ	أَنْتُمَا تَسْعَيَانِ	أَنْتِ تَسْعَيْنِ	أَنْتُنَّ تَسْعَيْنِ	أَنْتُمْ سَعَيْتَمَا	أَنْتَ سَعَيْتَ	أَنْتُمَا سَعَيْتَمَا
هُمَا يَسْعَيَانِ	هُمَا يَسْعَيَانِ	هُوَ يَسْعَى	هُمْ يَسْعَوْنَ	هُمْ سَعَوْا	هُمَا سَعَيَا	هُوَ سَعَى
هُنَّ يَسْعَيْنِ	هُمَا تَسْعَيَانِ	هِيَ تَسْعَى	هُنَّ سَعَيْنَ	هُمَا سَعَتَا	هُنَّ سَعَتَ	هِيَ سَعَتْ

المُضَارِعُ الْمَجْرُومُ

المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

لَمْ نَسْعَ	لَمْ نَسْعَ	لَمْ أَسْعَ	لَمْ أَسْعَ	أَنْ نَسْعَى	أَنْ نَسْعَى	أَنْ أَسْعَى
لَمْ تَسْعَوْا	لَمْ تَسْعَيَا	لَمْ تَسْعَ	لَمْ تَسْعَ	أَنْ تَسْعَوْا	أَنْ تَسْعَيَا	أَنْ تَسْعَى
لَمْ تَسْعَيْنَ	لَمْ تَسْعَيَا	لَمْ تَسْعَيْ	لَمْ تَسْعَيْ	أَنْ تَسْعَيْنَ	أَنْ تَسْعَيَا	أَنْ تَسْعَيْ
لَمْ يَسْعَوْا	لَمْ يَسْعَيَا	لَمْ يَسْعَ	لَمْ يَسْعَ	أَنْ يَسْعَوْا	أَنْ يَسْعَيَا	أَنْ يَسْعَى
لَمْ يَسْعَيْنَ	لَمْ تَسْعَيَا	لَمْ تَسْعَ	لَمْ تَسْعَ	أَنْ يَسْعَيْنَ	أَنْ تَسْعَيَا	أَنْ تَسْعَى
إِسْعَيْنَ	إِسْعَوْا	إِسْعَيَا	إِسْعَيَا	إِسْعَيْ	إِسْعَ	سَعَيَا

رَأَيْتُ	مَرَئِي	يَرَى	Voir	رَأَى	يُرَى	رُئَى
الْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ						الْمَاضِي
نَحْنُ رَأَيْتُ	نَحْنُ تَرَى	أَنَا أَرَى		نَحْنُ رَأَيْنَا	نَحْنُ رَأَيْتَا	أَنَا رَأَيْتُ
أَنْتُمْ تَرَوْنَ	أَنْتُمَا تَرَيَانِ	أَنْتَ تَرَى		أَنْتُمْ رَأَيْتُمْ	أَنْتُمَا رَأَيْتُمَا	أَنْتَ رَأَيْتَ
أَنْتُنَّ تَرَيْنَ	أَنْتُمَا تَرَيَانِ	أَنْتِ تَرَيْنَ		أَنْتُنَّ رَأَيْتُنَّ	أَنْتُمَا رَأَيْتُمَا	أَنْتِ رَأَيْتِ
هُمْ يَرَوْنَ	هُمَا يَرَيَانِ	هُوَ يَرَى		هُمْ رَأَوا	هُمَا رَأَيَا	هُوَ رَأَى
هُنَّ يَرَيْنَ	هُمَا تَرَيَانِ	هِيَ تَرَى		هُنَّ رَأَيْنَ	هُمَا رَأَاتَا	هِيَ رَأَتْ



المُضَارِعُ الْمَجْزُومُ			المُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ		
لَمْ نَرَ	لَمْ نَرَ	لَمْ أَرَ	أَنْ نَرَى	أَنْ نَرَى	أَنْ أَرَى
لَمْ تَرَوْا	لَمْ تَرَيَا	لَمْ تَرَ	أَنْ تَرَوْا	أَنْ تَرَيَا	أَنْ تَرَى
لَمْ تَرَيْنَ	لَمْ تَرَيَا	لَمْ تَرَيْ	أَنْ تَرَيْنَ	أَنْ تَرَيَا	أَنْ تَرَيْ
لَمْ يَرَوْا	لَمْ يَرَيَا	لَمْ يَرَ	أَنْ يَرَوْا	أَنْ يَرَيَا	أَنْ يَرَى
لَمْ يَرَيْنَ	لَمْ تَرَيَا	لَمْ تَرَ	أَنْ يَرَيْنَ	أَنْ تَرَيَا	أَنْ تَرَى
رَيْنَ	رَوْا	رَيَا	رَيْ	رَ	رَأِيَا رُؤَيَةً

Particularités orthographiques du verbe défectueux (Indicatif Présent en ي ou يـ ou وـ)

Exemples	À l'Indicatif	Au Passé	Verbes	Voyelles brèves
هُمْ يَمْشُونَ	— devant و	—	يَمْشِي	مَشَى
هُمْ نَسُوا	—	— devant و	يَنْسِي	نَسِيَ
أَنْتِ تَدْعِينَ	يـ devant اـ	—	يَدْعُو	دَعَا
أَنْتِ تَسْعَينَ	Comme يـنسـي	Comme مـشـى	يَسْعَى	سـعـى

La semi-consonne terminale se transforme ou disparaît suivant le suffixe ajouté.
 La voyelle de la deuxième lettre du radical peut changer suivant le suffixe qui la suit.

Particularités orthographiques du support de la hamza en milieu de mot

Règle i>u>a> [°]	Exemples	Support de la hamza	Voyelle Portée par la hamza	Voyelle Précédant la hamza
a=a	سَاءِلٌ	Pas de support	ـ	ـ
u>a	سَاؤُلٌ	و	ـ	ـ
a> [°]	يَسْأَلُ	ـ	ـ	ـ
u> [°]	مَسْؤُولٌ	و	ـ	ـ
u>a	سُؤَالٌ	و	ـ	ـ
i>u	سُئَلَ	ـ	ـ	ـ

يوم اللحد	يناير ٢٠٠٧	فبراير ٢٠٠٧	مارس ٢٠٠٧
الأثنين	٢٨ ٢١ ١٤ ٧	٢٥ ١٨ ١١ ٤	٢٥ ١٨ ١١ ٤
الثلاثاء	٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١	٢٦ ١٩ ١٢ ٥	٢٦ ١٩ ١٢ ٥
الأربعاء	٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦
الخميس	٣١ ٢٤ ١٧ ١٠ ٣	٢٨ ٢١ ١٤ ٧	٢٨ ٢١ ١٤ ٧
الجمعة	٢٦ ١٩ ١٢ ٥	٢٢ ١٥ ٨ ١	٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١
السبت	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	٢٣ ١٦ ٩ ٢	٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢
يوم	٢٠٠٧ أبريل	٢٠٠٧ مايو	٢٠٠٧ يونيو
الأحد	٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	٢٤ ١٧ ١٠ ٣
الاثنين	٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢	٢٨ ٢١ ١٤ ٧	٢٥ ١٨ ١١ ٤
الثلاثاء	٢٤ ١٧ ١٠ ٣	٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١	٢٦ ١٩ ١٢ ٥
الأربعاء	٢٥ ١٨ ١١ ٤	٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦
الخميس	٢٦ ١٩ ١٢ ٥	٣١ ٢٤ ١٧ ١٠ ٣	٢٨ ٢١ ١٤ ٧
الجمعة	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	٢٥ ١٨ ١١ ٤	٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢
السبت	٢٨ ٢١ ١٤ ٧	٢٦ ١٩ ١٢ ٥	٢٤ ١٧ ١٠ ٣

سبتمبر ٢٠٠٧	أغسطس ٢٠٠٧	يوليو ٢٠٠٧	يوم
٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢	٢٦ ١٩ ١٢ ٥	٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١	الأحد
٢٤ ١٧ ١٠ ٣	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢	الاثنين
٢٥ ١٨ ١١ ٤	٢٨ ٢١ ١٤ ٧	٣١ ٢٤ ١٧ ١٠ ٣	الثلاثاء
٢٦ ١٩ ١٢ ٥	٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١	٢٥ ١٨ ١١ ٤	الأربعاء
٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢	٢٦ ١٩ ١٢ ٥	الخميس
٢٨ ٢١ ١٤ ٧	٣١ ٢٤ ١٧ ١٠ ٣	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	الجمعة
٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١	٢٥ ١٨ ١١ ٤	٢٨ ٢١ ١٤ ٧	السبت
ديسمبر ٢٠٠٧	نوفمبر ٢٠٠٧	أكتوبر ٢٠٠٧	يوم
٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢	٢٥ ١٨ ١١ ٤	٢٨ ٢١ ١٤ ٧	الأحد
٣١ ٢٤ ١٧ ١٠ ٣	٢٦ ١٩ ١٢ ٥	٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١	الاثنين
٢٥ ١٨ ١١ ٤	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢	الثلاثاء
٢٦ ١٩ ١٢ ٥	٢٨ ٢١ ١٤ ٧	٣١ ٢٤ ١٧ ١٠ ٣	الأربعاء
٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١	٢٥ ١٨ ١١ ٤	الخميس
٢٨ ٢١ ١٤ ٧	٣٠ ٢٣ ١٦ ٩ ٢	٢٦ ١٩ ١٢ ٥	الجمعة
٢٩ ٢٢ ١٥ ٨ ١	٢٤ ١٧ ١٠ ٣	٢٧ ٢٠ ١٣ ٦	السبت



مَنْ صَمَّتْ نَجَا

Quiconque se tait échappe (aux conséquences d'avoir trop parlé).

الصَّابِرُ مِفتَاحُ الْفَرَجِ

La patience est la clé de la délivrance.

كُلُّ شَيْءٍ نَهَايَةٌ

Chaque chose a une fin.

الْبَدَائِيَّةُ صَعْبَةٌ

Le début est difficile.

مَنْ لَمْ يَكْفِيهِ الْقَلِيلُ لَمْ يَكْفِيهِ الْكَثِيرُ

Celui à qui le peu n'a pas suffi, le beaucoup ne lui suffit pas.

وَ مَتَى تُصِبِّكَ خَصَاصَةً فَارْجُ الْغِنَى

Dès que la pénurie t'atteint, espère la richesse.

لَوْ فَعَلْتُهُ مَا نَسِيَتْهُ

Si tu l'avais fait, tu ne l'aurais pas oublié.

<p>كُل مَمْنُوعٍ مَتْبُوعٍ</p>	<p>Chaque interdit est recherché.</p>
<p>الغَايِبُ حُجَّتُهُ مَعَهُ</p>	<p>Celui qui est absent a son excuse avec lui.</p>
<p>الزَّائِدُ كَالنَّاقِصُ</p>	<p>En faire trop ou pas assez, c'est pareil.</p>
<p>الضَّرُورَاتُ تُبَيِّحُ الْمَحْظُورَاتِ</p>	<p>Ce qui est nécessaire autorise ce qui est interdit.</p>
<p>فِي الْعَجَلَةِ النَّدَامَةُ وَ فِي التَّأْنِي السَّلَامَةُ</p>	<p>La hâte mène au regret, la circonspection mène au salut.</p>
<p>مَنْ جَدَ وَجَدَ</p>	<p>Celui qui cherche en s'appliquant trouve.</p>
<p>مَنْ زَرَعَ حَصَدَ</p>	<p>Celui qui cultive sa terre récolte.</p>

<p>مَنْ سَارَ عَلَى الدَّرْبِ وَصَلَ</p>	<p>Celui qui s'engage sur le chemin arrive.</p>
<p>قَدْرٌ ثُمَّ إِقْطَعْ</p>	<p>Mesure avant de couper. Réfléchis avant d'agir.</p>
<p>لَيْسَ الْخَبَرُ كَالْمُعَايَنَةُ</p>	<p>Entendre n'est pas comme voir.</p>
<p>مَا كُلُّ قَوْلٍ لَهُ جَوَابٌ</p>	<p>Tout propos ne mérite pas forcément réponse.</p>
<p>رَبِّمَ كَانَ السُّكُوتُ جَوَابًا</p>	<p>Se taire, c'est parfois répondre.</p>
<p>الْغَائِبُ مُتَهَمٌ دَائِمًا</p>	<p>Les absents ont toujours tort.</p>
<p>قَدْ يَصُدُّقُ الْكَذُوبُ</p>	<p>Le menteur dit parfois la vérité (Présent+ قد).</p>

جَفَاءُ الْبَعْدِ

Loin des yeux, loin du cœur.

مَنْ أَرَادَ قَدِيرًا

Vouloir, c'est pouvoir.

فِي الْحَرَكَةِ بَرَكَةٌ

Quand il y a mouvement, il y a prospérité.

أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصِّينِ

Recherchez le savoir, fût-ce en Chine.

الْعَقْلُ الْسَّلِيمُ فِي الْجِسْمِ الْسَّلِيمِ

Un esprit sain dans un corps sain.

عُلِّمَ فَلَمْ يَتَعَلَّمْ

On lui a enseigné mais il n'a rien appris !

هَاتِ سَبْعَةَ أَمْثَالٍ

Donne sept proverbes !



أَبْطَاقَةُ الْبِرِّيَّةِ

الْمُذَكَّرُ



108/108

النَّحُوُ الْعَرَبِيُّ